

NO HAY BASE LEGAL PARA ANULAR LAS ELECCIONES MUNICIPALES, DICE EL INFORME DEL DIRECTORIO

LA CAUSA DE "CHAJAZO", A JURADO

SE APROBO HOY LA CREACION DEL INSTITUTO DE LA MONEDA

Organismo Que Dará Magnífico Resultado

TAMBIEN LA LEY DE EMERGENCIA FUE APROBADA

Ampliando y modificando el decreto de intangibilidad del oro de los bancos

Como consecuencia de minuciosos estudios llevados a cabo de parte del Ejecutivo y con la colaboración de la comisión especial de Hacienda, que integran los señores don Pedro S. Fontana, Subsecretario de Hacienda, don Napoleón Viera Alfambrán, Director General de Contribuciones, doctor Juan Ernesto Vázquez, Sub-Auditor General de la República y don Rodolfo Díaz, director del Banco Agrícola Comercial, quedó aprobado hoy en la mañana el trascendental proyecto de la creación del Instituto de la Moneda.

Será esta una institución, cuyo funcionamiento habrá de ser beneficioso en alto grado al desarrollo económico, comercial e industrial de todo el país, ya que el programa, al cual ceñirán sus actividades, contiene puntos de apoyo para el mayor impulso de la riqueza nacional y la protección de la economía del país.

Sabemos que se ha disputado entre otras cosas que los exportadores contribuyan con el cincuenta por ciento de las exportaciones de café para la formación de un fuerte capital, procurando captar enorme cantidad en giro oro, a fin de regular, en la mejor forma posible, el cambio, actualmente en lamentable caudación.

Procuraremos obtener más amplios detalles de ese trascendental asunto y en seguida los daremos a conocer a los lectores de DIARIO LATINO.

EL PROYECTO DE LEY DE EMERGENCIA

También hemos sabido que ha quedado aprobado definitivamente por el gobierno el proyecto de decreto que amplía y modifica el famoso decreto de emergencia de siete de octubre del año pasado, que se refiere al establecimiento del fondo intangible de oro en custodia.

Mediante ese decreto, se establecerá el plazo para el sellado de los rotulos de los Bancos en donde se guarda el oro en custodia; plazo que según hemos averiguado es hasta el mes de junio del año próximo, pudiendo prorrogarse si las condiciones económicas de entonces no han mejorado.

Como con el señalamiento de tal plazo terminará la inquietud o pánico, llamémosle claramente —de los tenedores de billetes— ocasionado por la inconvertibilidad billetearia, los cañoneros y agricultores en general tendrán créditos de parte de los Bancos, ya que éstos quedarán autorizados a proporcionarlos por la misma ley.

En tal virtud, es indudable que las medidas económicas que está tomando el gobierno darán buenos resultados.

Mientras el comerciante duerme sus anuncios trabajan por él

10 CTS. **DIARIO LATINO** POR EL HOGAR Y POR LA PATRIA. DIARIO DE LA TARDE

Director: MIGUEL PINTO SAN SALVADOR, C. A. VIERNES 15 DE ENERO DE 1932 AÑO XLI No. 12452

LOS ASUNTOS DE SAN PEDRO MASAHUAT

Nulidad Electoral

AMNISTIA A LOS DEPORTADOS POLITICOS EN NICARAGUA

Investigan para ver si se pagan los seguros de Managua

LA DE SAN MARTIN SE PIDE

Se presentó el curso a la Gobernación

Hemos informado ya que de varias poblaciones del Departamento han hecho ocurso a la Gobernación demandando nulidad de elecciones. Hablamos también, en su oportunidad, de las concepciones, ilegalidades y sustracción de pliegos en las elecciones de San Martín.

PROCESO A LOS COMUNISTAS DETENIDOS EN GUATEMALA

Guatemala, 14. Exclusivo.—Diario "El Imparcial" de anoche, al informar sobre batida de comunistas que ha hecho la policía de esta capital y de los departamentos publica fotografías del material decomisado, consistente en libros impresos y dos mimeógrafos y además, la fotografía del jefe del movimiento, capturado y cuyo nombre es Juan Pablo Wainright, el periódico da la lista de todos los detenidos, que suman sesenta y cinco y a los que se les sigue proceso por sedición. El proceso consta hasta hoy de docecientas cincuenta hojas y se sigue ante tribunal militar que preside el auditor de guerra licenciado Guillermo Cabrera Martínez. Agrega la información que entre los procesados hay bastantes confesos. Sabes que actividades comunistas en este país no son de importancia por la calidad de los elementos que figuran en ella.—CORRESPONSAL Especial.

UNA CARTA DEL SEÑOR LOPEZ ARRIAZA

Queda en pié la información de Diario Latino

San Salvador, 15 de enero de 1932. Señor Director del DIARIO LATINO.—Presidente.

"Muy señor mío. Con todo respeto tengo la honra de saludarlo, aplicándole digna y piadosa la molestia que le ocasiono en estos momentos.

Al rededor de una noticia que aparece en primera línea de su importante Diario de fecha catorce del corriente, cuyo mote es "AGITACION PUBLICA EN SAN PEDRO MASAHUAT, POR IRREGULARIDAD ELECTORAL", creo convenientemente en honor a la verdad, manifestar a usted lo que sigue:

La ciudad de San Pedro Masahuat, se encuentra en completa paz, gozando sus moradores las fiestas patronales y por consiguiente es muy falso que esté agitada o que puedan suscitarse motines rebeldes ocasionados por la pretendida irregularidad electoral como se dice.

Las elecciones se practicaron en el mayor orden por parte de los electores, obteniendo mayoría el partido que postulaba la

(Pasa a la quinta página)

EN UNOS VALLES HAY CASOS DE VIRUELA

Denuncia a la Dirección de Sanidad

En los valles de Aldeita, San José del Carmo, el Aguaje, El Escondido y Las Cañas, de las jurisdicciones de Tejutla y La Reina, en el departamento de Chaltenango, se encuentran infestados de la terrible plaga de viruela, siendo muy grande la alarma de aquellos vecinos por los innumerables casos que se han presentado y se presentan diariamente. A la fecha hay familias casi enteras atacadas del terrible mal, pues, a pesar de que en meses anteriores estuvieron varios vacunados atacando el mal en aquella zona, hubo luzes a donde no se presentaron, siendo por consiguiente personas sin vacunar las que actualmente padecen de la enfermedad.

Urge que la Sanidad tome cartas en el asunto, pues los

datos anteriores son suministrados por personas de aquellos sitios que han venido a esta capital.

En Esta Semana

NOTIFICAN EL CUESTIONARIO AL DEFENSOR Y AL ACUSADOR

REVESTIRA GRAN SENSACION ESE ACONTECIMIENTO

Que Presenta un Aspecto Juridico de Gran Fuerza

Ayer fue notificado el cuestionario, en la causa que se instruye en el Juzgado Primero de Primera Instancia de lo Criminal contra Rosendo Barahona (a) "Chajazo" por el asesinato de Jiménez Escalante, a los doctores Salvador R. Merlos y Humberto Quintanilla, acusador y defensor respectivamente del mencionado reo.

El cuestionario consta de treinticinco preguntas, en las que se detallan cada uno de los actos que culminaron con la muerte del infortunado Jiménez Escalante. Todas las circunstancias que caracterizan el asesinato serán preguntadas a los jueces de hecho cuando se verifique el jurado.

En esta misma semana será señalado el día en que la causa será sometida al Tribunal de Conciliación.

Dada la importancia política que le muerte de Jiménez Escalante tuvo en uno de nuestros peores gobiernos, hay gran expectación de parte del público por conocer el resultado final de este proceso, el cual en la historia judicial salvadoreña, y por consiguiente el público que concurre a la vista pública de la causa será numeroso.

Sobre este escabroso asunto ya hay formado un fuerte prejuicio en contra del reo. Los publicaciones de los periódicos cuando se trajeron los restos del obrero asesinado, y la publicación de las primeras diligencias en este espectacular proceso, despertaron la indignación popular y los ánimos se encuentran todavía encenados contra el presunto autor del hecho.

Por estas razones será mucho más difícil la tarea de los jurados, que al tenor de las leyes, tienen que fallar con toda imparcialidad, a conciencia entera sobre la culpabilidad o inocencia del acusado. Necesitarán ellos desprenderse de todos los prejuicios formados con anterioridad, de los sentimientos políticos que pudieran enturbiar su fallo, de las pasiones encendidas por un régimen tiránico, para que no puedan ser fachados de parcialidad al dictar su veredicto, que puede llevar al cadalso a un hombre.

Las personas a quienes toque suerte actuar como jurados tienen que ver únicamente lo que en el proceso exista. Si de la lectura reposada del proceso, si de la reflexión serena se desprende claramente la culpabilidad del acusado, no deben vacilar en dictar fallo condenatorio; pero si de esa lectura y de esa reflexión no se desprende la evidencia de la culpabilidad del reo, si hubiere dudas, si en su conciencia no se forma una convicción profunda, deben abstenerse de condenar, para librarse de los remordimientos que siempre trae consigo un fallo injusto. Con mayor razón en este caso, en que se juega la vida del acusado y los mayores culpables del asesinato del mártir Jiménez Escalante, disfrutan de impunidad.

datos anteriores son suministrados por personas de aquellos sitios que han venido a esta capital.

(Pasa a la 4a. Página)

RAZONES QUE EXPONEN AL NEGAR BASE LEGAL A LAS PETICIONES

DE AGRARISTAS Y ALVARENGUISTAS

El Directorio deja constancia de que su actuación se sujetó a la Ley y a los dictados de su conciencia de ciudadanos

En su oportunidad dimos cuenta del recurso de nulidad de elecciones solicitada por los partidos "Agrarista" y otros ciudadanos, en su mayoría de filiación alvarenguista.

Los primeros fundaron la petición de nulidad en que no se les determinó lugar en el momento en que se practicaban las elecciones, como se hizo con los demás bandos políticos en belligerancia, quedando por ese motivo, dicen ellos, imposibilitados físicamente para poder entrar, pues de acuerdo con las instrucciones que las autoridades habían recibido, no permitieron que ellos ocuparan sector alguno. En consecuencia, alegan, que se violó el artículo 33 número 4 de la Ley del Regimen Municipal, porque se ejerció fuerza material física sobre gran número de sufragantes.

Los otros, en su mayoría "alvarenguistas", manifestaron que el depósito hecho en el Poder señor don Juan Villalta, es ilegal, porque el doctor Vidal Sotero López, a pesar de ser abogado, violó el artículo 149 de la Ley del Regimen Municipal. Que siendo ilegal dicho depósito, los actos que el Regidor Villalta hizo en su carácter de Alcalde accidental son nulos: Toma de posesión y protesta que tomó al Directorio; entrega y recepción de registro de pliegos electorales y transmisión y toma de posesión del Poder Municipal.

Tales ocurso fueron presentados a la Gobernación Departamental por los interesados, lo que mandó al Directorio propietario por tres días. En esta fecha, dicho Directorio evacuó el informe siguiente:

"Los infrascriptos miembros del Directorio para elecciones locales de esta ciudad, en atención al auto precedente, informan a usted: en cuanto a la nulidad de las elecciones invocada por algunos miembros del Partido "Agrarista", carece de fundamento legal por estas tres razones: Primera.—En la reunión verificada por el Directorio la víspera de las elecciones, usado, señor Gobernador, manifestó que aún cuando había un número considerable de candidaturas inscritas a última hora se fusionaron, quedando únicamente cuatro candidaturas en la fecha electoral, entre las cuales no aparecía la del partido "agrarista". Segundo.—Porque en el momento de tomar posesión de su cargo el Directorio, hizo llamar a todos los representantes de los partidos contendientes, para que presenciaran el acto, sin que se presentaran ninguno del mencionado partido, al grado de que el Directorio no tuvo ni siquiera noticia de su existencia; y Tercero.—Porque el Directorio ordenó la colocación de mesas electorales no solo para los cuatro partidos que se presentaron, sino también para cualquier otro partido que quisiera hacer uso del derecho del sufragio, sin que se hiciera presionar de ninguna clase para que los ciudadanos ajenos a los partidos presentes pudieran votar. Especial al partido "agrarista", fue senalmente porque ninguno de sus miembros se presentó a reclamar."

"En cuanto a la nulidad alegada a folios tres, cuatro y cinco del expediente, también la estima el Directorio fuera de toda base legal por las siguientes:

(Pasa a la 4a. Página)

DIARIO LATINO
Cada día el más grande DUBLICO circulación
hora alemana el PANIMON de difusión por se haya logrado durante una vida laboriosa de CUARENTA AÑOS de servicio a la Patria.
Para sus anuncios busque CIRCULACION Para CIRCULACION busque DIARIO LATINO

ES IMPOSIBLE LA VIDA PARA LAS RECLUSAS

Se quejan del trato que reciben en El Buen Pastor

Hemos hablado con algunas de las reclusas de la cárcel de mujeres, regentada por las hermanas del Buen Pastor, y nos dijeron que en ese establecimiento penal se hace más dura y más miserable su existencia aguantando hambre, castigos casi inhumanos por las causas más nimias.

Nos dicen las reclusas que por no levantarse a misa, por tardarse un minuto en obedecer una orden, por quejarse de una injusticia, se las encierra en calabozos oscuros, estrechos y sin aire, se las priva de las visitas de sus familiares, poniendo dolos incomunicadas contra el mundo expreso de la ley.

Es comida es escasa y mala. Aguantan hambre y no tienen derecho a reclamar, pues la menor queja da origen a que los castigos se tornen más severos, rayanos en la inhumanidad.

Esta situación de las reclusas contrasta con la situación de los reos del Presidio de hombres, donde el trato que se da a los reos ha sido suavizado considerándose los que en realidad son seres humanos que han caído en desgracia, hombres que, si es verdad que por algún delito se encierran al margen de la ley, no por eso han dejado de ser hombres.

A los reos del sexo masculino se les da ahora comida suficiente, los castigos crueles que se emplearon en otras épocas han desaparecido, y el guardián que lastime en alguna forma la dignidad de un reo, que trate de vejarse, es inmediatamente despedido del centro.

Y si a los reos hombres se les trata así, con mayor razón (Pasa a la quinta página)

LA ASAMBLEA DE EMPLEADOS DE HACIENDA

Anoche en el Gimnasio Nacional

Anteayer tuvo lugar en el Gimnasio Nacional la Gran Asamblea de Empleados del Ramo de Hacienda, con el fin de constituirse en Sociedad Formal de Defensa Mutua.

Hubo una asistencia de más de 200 socios, con delegaciones de todos los departamentos de la República. Quedó integrada una Directiva Provisional en la siguiente forma: Presidente, don Humberto Trabaino; Vicepresidente, don Carlos B. Zepeda; Tesorero, don Teófilo Ayala; Secretario, don Rodolfo Chavarría.

Se nombra una comisión compuesta por el doctor Ernesto Vazquez, Antonio Bustamante, Carlos B. Zepeda y Alfonso Rocha, para redactar los Estatutos de la nueva Sociedad, la que en breve someterá a la aprobación de los mismos y su reconocimiento por el Ejecutivo como entidad jurídica.

Se suspendió la sesión hasta más tarde para continuarla el jueves próximo. El Presidente Provisional don Humberto Trabaino saludó a la concurrencia con un significativo discurso que publicaremos en sucesivos días haciéndolo hoy por falta de espacio.

El Correo está agradecido de Mr. Whitbeck

A la fina cortesía del señor Gerente General de los Ferrocarriles Internacionales de Centro América, Mr. Lee F. Whitbeck, se debe el despacho extraordinario de correspondencia en el carro-motor de la Empresa que sale de esta ciudad a las 1 y 35 p. m. diariamente, para las ciudades de Chalchuapán, Atiquizaya y Ahuachapán, por haber accedido de manera gallante el señor Gerente a la excitativa que le dirigiera la Dirección General de Correos, en ese sentido, con el deseo de mejorar, en lo posible, el servicio postal con las poblaciones anoladas.

Con esta oportunidad, la Dirección desea expresar sus agradecimientos a Mr. Whitbeck, quien, como ahora, ha venido prestando su ayuda eficiente a

(Pasa a la quinta página)

nuestro Correo Nacional en el servicio de la Empresa que está bajo su dirección.

No es elemento indeseable el señor Biber

Esta mañana estuvo en nuestras oficinas el señor Félix Biber, ciudadano peruano que tiene negocios de venta de cepillos y otros artículos en esta capital. El señor Biber es persona conocida que ha radicado por largo tiempo entre nosotros, dedicándose siempre a sus negocios sin entrometarse en ninguna otra actividad ajena a sus ocupaciones. Su vida privada durante ha radicado aquí ha sido intachable y es por esto que se hace conve-

niar, a pedimento suyo, que no es de los elementos indeseables para la tranquilidad social.

El DIARIO LATINO es un diario caracterizado en la vida de toda la Nación salvadoreña y hondamente arraigado en el hogar cusateco.

Lea DIARIO LATINO.

DIARIO LATINO

Año XL — San Salvador, Centro América
Empresa Periodística Salvadoreña
Edificio DIARIO LATINO, Calle Delgado número 25, Cable y Radio LATINO. — Teléfonos, circulación y anuncios, 3-4-5. — Redacción, 13-25.

1932
ENERO
15
31 Días 31

PASAJES DE LA LUNA
Luna Nueva 17
Cuarto creciente 13
Luna llena 23
Cuarto menguante 30

EL DIARIO LATINO es sucesor del diario EL DIARIO XX, fundado el año de 1890, y del LATINO-AMERICANO, fundado el año de 1905. Ambas Empresas se fundieron en una con el título de DIARIO LATINO en mayo de 1925. Correspondiente, por legítimo derecho, los de antigüedad del primero de los tres con cuyo propósito se hizo la fusión, el que fue diario desde que se fundó hasta la fecha del traspaso.

La redacción no se hace responsable por los artículos que aparezcan firmados por sus autores. No se devuelven originales ni se sostiene correspondencia sobre los mismos. Toda correspondencia a la Dirección.
No se aceptan artículos con dedicatoria ni seudónimos.

FARMACIAS DE TURNO PARA LA PRESENTE SEMANA
Central, San Luis, San Rafael y San Andrés

TARIFA DE SUSCRIPCIONES

EN LA REPUBLICA	
Un año con derecho al suceso	24.00
Un año anticipado	22.00
Un semestre anticipado	12.00
Un semestre vencido	13.00
Un trimestre anticipado	8.00
Un mes anticipado	2.00
Número del día con suplemento, según el número de páginas.	
Número del día sin suplemento	0.10
Número atrasado	0.20
Atrasado de un mes	0.40
EN EL EXTERIOR	
Un año	Oro Am. 15.00
Un semestre	8.00

Panama Mail S. S. Co.

Nicaragua - Panamá - Colombia - Cuba - New York
Guatemala - México - California

RUMBO NORTE		
SANTA TERESA	La Unión	Acajutla
SANTA MONICA	Enc. 21	Enc. 21
SANTA CECILIA	Feb. 4	Feb. 4
SANTA ANA	Feb. 18	Feb. 18
RUMBO SUR		
SANTA ANA	Acajutla	La Libertad
STA. CATALINA	Enc. 26	Enc. 27
SANTA ELISA	Enc. 31	Enc. 31
Sta. CATALINA	Feb. 8	Feb. 9

Todo informe será dado con gusto en la Agencia: HOTEL NUEVO MUNDO. Teléfono 89.
sit. isla. t. s. e.

UNITED FRUIT COMPANY

Ofrece con su inmejorable servicio de primera clase, todas las comodidades a los viajeros que deseen visitar los Estados Unidos, Canadá y Europa.

Los magníficos vapores de la "GRAN FLOTA BLANCA" han sido contruidos especialmente para viajes de recreo. Sus espaciosas cubiertas invitan a los pasajeros a pasearse a sus anchas, a jugar al aire libre y bailar. Todos los camarotes tienen camas individuales con vista perfecta al mar.

La alimentación a bordo de los vapores es igual a la de los hoteles de primera clase.

Pará detalles y reservaciones, dirigirse a

UNITED FRUIT COMPANY.

Oficinas: Hotel Nuevo Mundo. Teléfono No. 1292.

SECCION PARA LOS RADIO ESCUCHAS

Por el Barón del Alto Parlante

DE GUATEMALA
Los jóvenes Enrique Dávila D. y Carlos Dávila D. de Guatemala city, nos han honrado enviándonos tres fotografías de su Estación T. G. W., que por fortuna en onda corta y que ya tuvimos la ocasión de escuchar con verdadero deleite. Agradecidos por la gentileza, les rogamos que nos sigan distinguiendo con correspondencia.

PANUCCO MEXICO
También de Panuco México, se nos ha enviado el ajeita para que le otorgamos a su difusora local XEEL, que transmite en longitudes de onda, de 44 a 48 metros. Muchas gracias.

DE LA R. U. S.
No se trata de las Repúblicas Unidas Soviéticas, sino de nuestra broadcasting, de donde nos ha llegado una concepción carta del Ingeniero señor Mejía rogándonos no prodigarles elogios por ciertas razones que acertadamente nos plantea. La ley de imprenta dice que: todo ciudadano puede expresar su pensamiento, etcétera, etcétera, sin previa censura ni calificación... etcétera... pero está bien. Por otro lado, corrige la plana suavecito al Barón del Alto parlante, respecto a la hora. Es mejor que enmendemos esto de una vez. El señor Mejía dice así: "La hora de Nueva York con la nuestra, El Salvador lleva una hora atrás solamente, de New York, pues ellos llevan el 75 W de Greenwich y nosotros el 90 W de Greenwich. Chicago tiene la misma hora de nosotros; y San Francisco dos horas atrás".

FILINO ESCALDADO!!!
Como no sea para tomarme el pelo de la cabeza, con su tarjeta de consulta señor Benavides o buena vida, que de hecho se la deseo, ahí va la respuesta de lo que usted pregunta: "La corriente del filamento no tiene otro objeto que el calentamiento de éste para permitir que se desprendan los electrones, pequesimas fracciones de electricidad negativa que al ser atraídas por el potencial positivo de la placa, establecen el circuito entre rejilla y placa o entre filamento y placa, permitiendo el paso de la corriente "B".

U. S. FEDERATION OF LABOR
La Federación americana del Trabajo posee una excelente radiodifusora cuya potencia se ha elevado a 50 kilovatios; su llamada es W. C. F. L. y será la central del sistema de 28 estaciones que se proyecta construir en los principales centros obreros de los Estados Unidos.

AUSTRALIA AD PORTAS
La estación V. K. 2. M. E. de Sidney, Australia, de onda corta, ha inaugurado un servicio de difusión destinado a distintas partes del mundo. Por medio de transmisiones directas son propalados cuatro programas, en diferentes horas. El primero está destinado a las tres Américas, el segundo a Nueva Zelanda, Nueva Guinea y otras islas de Oceanía; el tercero a la Australia Occidental China, Japón, Indochina, Filipinas, etcétera; y el cuarto a Europa y Africa.

COMENTARIOS
Lo mismo que la cinematografía, la radiotelefonía tiene en los Estados Unidos, sus "estrellas" de ambos sexos, que despiertan el entusiasmo de los

deletados. La National Broadcasting Co. que es una empresa poderosa y notablemente organizada, posee al record en materia de estrellas radiofónicas. Cuenta en efecto con la colaboración de la popular pareja Amos y Andy; Yolly Ti, Emma Yeltie, los parodistas Yim y Walt, etcétera.

La W. T. W. de Cincinnati, Ohio, que a cada rato escuchamos, cuenta con el concurso de los Delivery Boys, Johnny Tucker y Joe Schuster.

EL RADIO ESCUCHA LLEGANDO AL CIELO
—Qué corriente usan aquí, hermano Pedro?
—Br.
—Directa o alterna?
—Estática?
—Pues mejor me bajo al infierno.

LA MUJER EN SU CASA
El número de diciembre de tan sugestiva revista para las damas, dedica sus páginas a varias labores (a mano y a máquina), Mantelerías y juegos de camas ropa interior, caprichos y elegancias (modas), nuestros niños, lección de corte, cocina, Trabajos artísticos, etc., con profusión de grabados, y una hoja suplemento en la que se reproducen a tamaño natural las más bonitas de aquellas.

En el primer mes de cada trimestre reparte como extraordinario un precioso grabado en colores naturales, de escogidas labores.

Según anuncia en un bello artículo, desde primero de año completará su contenido con cuanto haga relación a la perfecta formación de la mujer para su mejor y más acertado desenvolvimiento en la vida moderna. Además llevará una página recreativa para niños.

Como obsequio a todas las suscriptoras por el año 1932 y a las que terminando su abono en alguno de los meses de este, la completen por el resto del año, regala una magnífica reproducción en color, a elegir entre cuatro de los principales cuadros del Museo del Prado. El plazo de suscripción, completo.

DOMECQ
DOMECQ
DOMECQ
ES EL MEJOR
COÑAC
LO VENDE
AGUIRREURRETA
Hnos.

GABINETE FISIOTERAPICO DEL DOCTOR DAVID ESCALANTE

Tel. N° 1-6-1. Calle Arce, N° 34.
Oficina en Santa Tecla. Portal Norte del Mercado, contiguo al Dr. Cayetano Ange

EL MAS COMPLETO DEL PAIS PARA SERVIRLE MEJOR Y EL MAS CONSIDERADO CON SUS CLIENTES POR SUS PRECIOS EQUITATIVOS.

Enfermedades curables con corriente:
Gota, Neurosis varias, Histeria, Neurastenia, Hacia Exofáltico, Neuralgias, Ciática, Anemias Cerebral, Parkinson, Zumbidos de Oídos, Vaguitismo, Vómitos, Hipo Refléjo, Neuritis, Reumatismo, Anquilosis, Lumbago, Jaqueras, Urticaria, Nevus, Angiomas, Várices, Adenitis, Hemorroides, Leucitis, inflamación y Tumores de la Matriz, Hemorragias, Reglas dolorosas, Estrechez de la Uretra, Prostatitis, Orquitis, Impotencia, Pérdidas Seminales, Insuficiencia de la Secreción Láctea, Incontinencia de la Orina, Prurito, Eczema, Urticaria, Lúpus, Acné, Queratosis, Esclerodermia, Epiteliomas, Verrugas, Tiñas, Hiperhidrosis, Litiasis, Obesidad, Enfermedades de la Nariz, Sordera, Tuberculosis, Tos, Asma, Constipación, Oclusión Intestinal, Inflamación del Bazo, Protopso, Calvicie, Enfermedades de la vista, etc., etc.

Tratamiento radical sin operación, de Abscesos, Focúnculos, Inyecciones Hipodérmicas Infeccadas, Ganglios, Extirpación de Lunares y del pelo, Cálculos Hepáticos, Estrechez Amigdalitis, Granulaciones de la Garganta, Prostatitis, Impotencia, Incontinencia nocturna de Orina, Parálisis, Reumatismo, Hemorroides, Tumores de la Matriz, Desviación de la Matriz, Epilepsia, Esterilidad y Arterioesclerosis.

T O S
CATARROS
INFLUENZA
SE CURAN CON
ARSENOCOL
(OBLEAS)
int. d. h. n. or.

PARA LA GRAN PEREGRINACION A MEXICO. SI NECESITA UNA BALIA BUENA Y BARATA, LA ENCONTRARA EN LA TALABARBERIA CENTRAL DE JOSE CLOTILDE ABREGO.

Para la gran peregrinación a cualquier librería de esta República, o un número de muestra a la Casa Editorial Bailly-Baillière Núñez de Balbo 25 Madrid (España) enviando a este fin dos cupones internacionales de respuesta debidamente sellados por la oficina expedidora y el título del periódico en que lea este anuncio.

Servicio de Asistencia Médico-Gratuito

Jefe Practicante del Circuito No. 1 que comprende el barrio de San Jacinto, bachiller Domingo Bolaños; 2a. Avenida Sur, No. 119, una cuadra al Poniente de la Iglesia de San Jacinto.

Jefe Practicante del Circuito No. 2 que comprende el barrio de Candelaria, bachiller Aristides Montalvo; Calle 15 de Septiembre, No. 47.

Jefe Practicante del Circuito No. 3 que comprende el barrio de La Vega, bachiller Miguel Castillo; Paraje Rodríguez, No. 50.

Jefe Practicante del Circuito No. 4 que comprende el barrio de San Esteban, bachiller Guillermo Pineda; 2a. C. O., No. 64.

Jefe Practicante del Circuito No. 5 que comprende el barrio del Calvario, bachiller Ricardo Posada, H. 11a. Avenida Sur, No. 50.

Jefe Practicante del Circuito No. 6 que comprende los barrios de La Esperanza y San Miguelito, bachiller Angel Gabriel Doño; barrio La Esperanza, mesón Santa Elena.

Jefe Practicante del Circuito No. 7 que comprende los barrios de Cisneros y Concepción, bachiller José Antonio Calderón; barrio Cisneros, Calle del Tangue.

CAMAS DE HIERRO
De las mejores marcas americanas vende Joaquín Arce, que, h. a. precio baratísimo. Costado Poniente de la Plaza Morazan (2 Av. Norte, No. 7) sit. d. h. n. o.

LOS NIÑOS SON LOS REYES DEL HOGAR
Por eso no podran usar otro calzado que no sea **REX**
Frense al Diario Latino
Teléfono No. 10-59.

SALIDAS DE PUERTOS SALVADOREÑOS
N. L. T.
RUMBO NORTE:
Para San Pedro, San Francisco Seattle y Vancouver:
M. N. FELTRE de 10.000 Ton. La Libertad, 24 de Febrero
M. N. RIALTO de 10.000 Ton. La Libertad, 18 de Marzo

RUMBO SUR:
Para Cristóbal, Marsella, Génova, Lior-na, Nápoles, Venecia y Trieste:
M. N. CELLINA de 10.000 Ton. La Libertad, 4 de Febrero
S.S. CALIFORNIA de 22.700 Ton. La Libertad, 15 de Febrero

N. G. I.
PROXIMAS SALIDAS DE CRISTOBAL (COLON)
para Cádiz-Barcelona-Marsella y Génova
ORAZIO 3 Febrero
COLOMBO 1 Marzo
VIRGILIO 6 Abril

Para mayores informes, dirigirse a **Ernesto W. Mauri**
AGENTE GENERAL.
SAN SALVADOR. 1a. Calle Poniente, No. 14.—Teléfono 59.
LAS FECHAS ESTAN SUJETAS A CAMBIO SIN PREVIO AVISO.

GIE. GENERALE TRANSATLANTIQUE
(LINEA FRANCESA) Pasajeros y Carga
RUMBO NORTE:
La Libertad Acajutla
WINNIPEG 27 Enero Opcional
a California en 7 días.
RUMBO SUR:
Acajutla — La Libertad —
Washington—Opc. 23 de Enero
a Europa en 18 días.
Vapores de pasajeros de New York, Veracruz, Habana y Colón para puertos de España, Inglaterra y Francia.
Para más informes dirigirse a la oficina en el **HOTEL NUEVO MUNDO.**
Teléfono 804. L. GUERIN. Apartado 74.
Inspector C. A.

15 de enero

NUESTRO GOBIERNO ANTE EL DERECHO PUBLICO

Por José Argumedo (Abogado)

Dedico estas pocas escrituras con la mayor sencillez y claridad, a aquellos que concuerdan en sus principios y deseos con el concepto de Gobierno que yo tengo. El Gobierno ante el Derecho Internacional Público.

La soberanía de las Naciones es un hecho que no admite discusión. Hemos de gobernarnos libremente en el territorio que nos ha sido asignado por la guerra o por el tratado.

La soberanía de las Naciones es un hecho que no admite discusión. Hemos de gobernarnos libremente en el territorio que nos ha sido asignado por la guerra o por el tratado.

La soberanía de las Naciones es un hecho que no admite discusión. Hemos de gobernarnos libremente en el territorio que nos ha sido asignado por la guerra o por el tratado.

La soberanía de las Naciones es un hecho que no admite discusión. Hemos de gobernarnos libremente en el territorio que nos ha sido asignado por la guerra o por el tratado.

La soberanía de las Naciones es un hecho que no admite discusión. Hemos de gobernarnos libremente en el territorio que nos ha sido asignado por la guerra o por el tratado.

La soberanía de las Naciones es un hecho que no admite discusión. Hemos de gobernarnos libremente en el territorio que nos ha sido asignado por la guerra o por el tratado.

La soberanía de las Naciones es un hecho que no admite discusión. Hemos de gobernarnos libremente en el territorio que nos ha sido asignado por la guerra o por el tratado.

La soberanía de las Naciones es un hecho que no admite discusión. Hemos de gobernarnos libremente en el territorio que nos ha sido asignado por la guerra o por el tratado.

La soberanía de las Naciones es un hecho que no admite discusión. Hemos de gobernarnos libremente en el territorio que nos ha sido asignado por la guerra o por el tratado.

No Más Intromisión De Extraños En Los Asuntos Vitales De Nuestra República

ENERGICA PROTESTA DEL DR. JACINTO COLOCHO BOSQUE, EN RELACION CON LAS RECIENTES ELECCIONES DE DIPUTADOS

Chalatenango, 12 de enero de 1932.

Señor don Miguel Pinto, Director del DIARIO LATINO—San Salvador.

Permitame señor Pinto que una vez más solicite las columnas de su prestigioso Diario como la más alta y autorizada tribuna periodística desde la cual pueda un salvadoreño dirigir la palabra a sus compatriotas.

Quiero referirme a la elección de los Diputados que representarán al Departamento de Chalatenango en la próxima Asamblea Nacional, quiero protestar en contra de la forma en que han sido impuestos contra las aspiraciones, los deseos y las simpatías de las cien mil personas que vivimos dentro de los límites del Departamento.

Habitados como estamos desde nuestros orígenes políticos, a que esta clase de elecciones sea hecha por el Ejecutivo y no por los pueblos, podemos habernos conformado como se conforma el resto de la República, con que desde San Salvador nos hubieran dicho: Fulano, Zutano y Mangano serán los Diputados. Podemos permitir al Ejecutivo que nos imponga a don Carlos Juan Alvarez, que con todos los defectos que pueda tener es un chalateco neto y que forzosamente tiene que interesarle por el progreso de esta ciudad, como ya lo ha hecho antes. Llegando hasta los extremos límites de la condescendencia podemos perdonar al Ejecutivo que nos haya impuesto la candidatura del doctor Miguel Martínez Suárez, quien digo sea de paso y sin ánimo de ofenderlo, no tiene más merecimientos para ello que tener el ombligo enterrado en tierra chalateca, pues según refieren antiguos compañeros suyos de Legislatura, en cierta ocasión confundido, en plena sesión, y de la manera más lamentable los

Nuestro actual gobierno es perfectamente legal. Está admitido, consentido y sostenido por el pueblo salvadoreño.

No necesita del reconocimiento de ningún país extranjero para existir y desenvolverse.

Por lo mismo que EXISTE, por la fuerza del HECHO CONSUMADO y el DERECHO que lo resguarda, tarde o temprano los demás gobiernos tendrán que reconocerlo.

¿Que efectos producirá la ofensiva y tiránica intromisión de los Estados Unidos?

Desde luego un hondo descontento. Nos sentimos heridos en nuestra dignidad por la abusiva tutela que se pretende ejercer en nosotros.

No hay duda que el Gobierno yanqui al negarse a reconocer al nuestro, es con la secreta intención de fomentar revueltas entre nosotros para tratarnos como a Nicaragua.

Pero se llevará buen chasco, porque acerpado por todos nosotros como lo está el general Martínez, no prosperaría ninguna revuelta encaminada a restablecer en el mando a don Arturo.

Debería nuestro gobierno hacer saber al de Estados Unidos cuán desagradables e indecentes

los departamentos de Chalatenango con los de Santa Ana y se dedicó a pedir subvenciones y gajos para Santa Tecla oponiéndose más de una vez a las peticiones de los Municipalidades chalatenangas. Pero lo que de ninguna manera podemos perdonar al Ejecutivo es la imposición del doctor Altamirano Pérez Cerna. Compañero que él que estas líneas firma siente especial estimación y amistad por el doctor Pérez Cerna, persona de muy brillantes cualidades morales, mas como aquí no se trata de asuntos personales, sino de los intereses de todo un departamento de El Salvador, voy a decir por qué nos sentimos lastimados, resentidos y ultrajados con la elección del doctor Pérez Cerna.

El artículo 60 de nuestra Constitución Política dice al pie de la letra lo siguiente: "Para ser electo Diputado se requiere ser mayor de veintidós años. CIUDADANO SALVADOREÑO, de notoria honradez o instrucción, sin haber perdido la ciudadanía en los cinco años anteriores a la elección y ser NATURAL O VECINO DEL DEPARTAMENTO QUE LO ELIGE."

Ahora bien, vamos a cuentas. El apreciable doctor Pérez Cerna NO ES CIUDADANO SALVADOREÑO sino hondureño, no siendo salvadoreño tampoco puede ser natural del departamento de Chalatenango, ni es vecino de este departamento, no está inscrito en ningún libro de ciudadanos ni nadie recuerda haberlo visto viviendo aquí durante los últimos trece o catorce años, luego la elección del señor Pérez Cerna es inconstitucional y por lo tanto nula. Y yo, desde las columnas de este periódico denuncié de nulidad dicha elección ante las autoridades que debían darle posesión del cargo y ante la Nación entera cuyos intereses se venían comprometidos desde luego que todos los procedimientos en que actuó el doctor Pérez Cerna sean nulos como consecuencia de la nulidad de su elección.

Y ya que de extranjeros se trata, séame permitido hacer una pregunta a los señores del Ejecutivo. ¿Cuál es el objetivo que se persigue al llegar hasta violar las leyes para dar participación en nuestros asuntos internos a elementos extranjeros que absolutamente ninguna ingerencia deberían de tener en ellos? Si se trata de buscar hombres capaces, yo creo que en El Salvador bien hay cuarentidos hombres capaces para ir al Congreso, y si se trata de

bies son sus representantes en este país y retirar el nuestro de aquella Nación.

Sepan los yanquis que no es decoroso que una grande y poderosa entidad como la que ellos forman se enfrente con nosotros y no se atreva a mandar Cafferys a la Argentina o Chile por ejemplo, y mucho menos a España y al Japon.

Su actitud respecto a nosotros se llama COBARDE, ABUSO DE FUERZA QUE LOS ENVILECE SIN DEGRADARNOS.

San Miguel, seis de enero de 1932.

JACINTO COLOCHO BOSQUE.

hombre de manga ancha eras que se aciadamente hay más de cuarentidos en nuestra tierra, a qué pues, ese prurito de preferir al extranjero? Y contra que esta chifladura del senofilia no es de hoy, sino de ayer y de siempre; cuando se trató de juzgar los actos de tres Presidentes de la República no se encontró un salvadoreño capaz y se nombró Presidente de la Comisión el doctor Selva, hondureño; cuando el doctor Quiñonez pensó en convocar la Constituyente a quién buscó para que elaborara el proyecto de reforma de la Constitución? a don Pantilo Montoya, nicaragüense; y así vemos desfilan por el tablado de nuestra política interna Alcaldes, Gobernadores, Comandantes, Jueces, Jefes de Secciones Ministeriales, Directores de Centros de Beneficencia e Instrucción, Representantes Diplomáticos, Ministros de Estado y aun Presidentes de la República, extranjeros. Qué trazarán de que pasta eslaron hechos los salvadoreños para que en una época de pleno nacionalismo, cuando todos los gabebos de la tierra se desfilaban por todos los medios posibles, elevando tarifas arancelarias y hasta expulsando a los trabajadores extranjeros para proteger al nacional, nosotros hasta nos reímos de las leyes

que pudieran protegernos para entrometer a viva fuerza al elemento extraño? y no se me venga con sentimientos buenos de Centroamericanismo, que para mí, como para todo salvadoreño pensante no es más que utópica fantasía, buena sólo para adormecer gente sencilla y crédula. Es y será extranjero todo aquel que haya nacido aliente de nuestras fronteras políticas y la mejor prueba de ello es que como a tales nos tratan en cualquiera de las otras repúblicas Centroamericanas a donde vayamos.

Creo haber cumplido con un deber de salvadoreño honrado y consciente de sus derechos al hacer constar ante la conciencia nacional mi protesta más energética por los hechos relacionados, protesta que, en caso necesario puedo hacer repaldar por el noventa por ciento de los chalatecos.

Confío, señor Pinto, en que dada la lucidez independiente de DIARIO LATINO y la importancia que estos asuntos parecen tener en nuestra vida nacional, no tendrá usted ningún inconveniente en dar cabida a estas frases en las columnas del Diario de la Voluntad Nacional, rogándole al mismo tiempo me larga siempre como su más atento servidor y amigo.

JACINTO COLOCHO BOSQUE.

CON LA REBAJA DEL 30% HACIA EL PAUPERISMO

Por Alejandro Fidel Meléndez

Quizás lo del treinta por ciento se ha pensado con buena intención. A diferencia del famoso Decreto de Emergencia del año anterior—que no era más que una gran estafa legalizada—el treinta por ciento será aplicado, a no dudar, haciendo constar en los recibos contra el Presupuesto el descuento anotado.

Puede ser que el treinta por ciento sea una salvación para el Fisco Nacional, pueda ser. Tal medida, a nuestro modo de pensar, en nada remediará la crisis. Todo lo contrario; la empeorará, porque la crisis que nos abate se debe a estos hechos indudables: a la reducción de los medios adquisitivos y a la superproducción (inflación) sin demanda real.

Por otra parte, el que gana de uno a doscientos colones mensuales—que solo tienen como renta su salario para la subsistencia de ellos y de los suyos,—con el treinta por ciento de descuento en tan pequeños estipendios no se haría sino aumentar en proporciones al fantasma del hambre y del descontento por doquier. En resumen, un malísimo remedio. Lo cual quiere decir, que si por ese camino se va, se va por mal camino.

Hay muchas cosas por donde se puede hacer economías sin lesionar los derechos a la vida, y son, a saber: a) la reducción o descuento del veinte por ciento en los sueldos mensuales de los funcionarios para adelantar.

b)—la supresión total de los sueldos supernumerarios (sobre sueldos).

c)—la supresión de los in-

útiles artefactos denominados Direccion General de Construcciones, Auditoría General y Tesorerías Específicas para recargar las rentas fiscales en las administraciones de rentas y aduanas; y para la calificación y control el Tribunal Superior de Cuentas, ampliado y con personal intachable.

d)—la supresión de pensiones jubilaciones y becas a los individuos o familias que tengan renta propia, es decir, que viven de ella sin ayuda del Fisco; y e)—la supresión de las franquicias fiscales de importación y exportación, de impuestos interiores, y las existentes por medio de pactos, tratados, convenciones, concesiones y contratos, suspensión lo menos de un año.

Con sólo las supresiones y suspensiones que señalamos el Presupuesto Nacional se equilibra; sin herir los derechos vitales a la vida, reduciéndose a las dos terceras partes su renta de egresos.

Además, por vía de ensayo permanente, aplicar, no el 30 sino el 40 por ciento de descuento a los recibos de presupuesto contra el Tesoro Nacional en manos de los compravendidos (agiotistas).

Pero lo que viene el porpara la aplicación de estas medidas verdaderamente reparadoras, reivindicadoras, las autoridades altas y bajas, tendrán que hacer estos grandes sacrificios; romper con sus amuletos y los compadrazgos sin compensación ninguna. Sólo de esta manera se subsanará radicalmente el mal, y la pita, en consecuencia, se romperá por lo más grueso.

Dr. LUIS PAREDES
Jefe del 3er. Servicio de Cirujía del Hospital Rosales.
Médico—Cirujano de las Facultades de California, Costa Rica y El Salvador.
CONSULTAS: de 2 a 4 p. m.
English Spoken. — On parle Français.
Telefono 10-17—3a.Calle Poniente, No. 53.

SERVICIOS
de Nueva York
DESPACHAMOS correo y flete. Pequeñas encomiendas, compras, diligencias, indagaciones, preguntas, cualesquier molestias, etc., serán prestamente atendidas. Discreción. Honorarios módicos. Datos comerciales, industriales, educacionales y particulares de los Estados Unidos. Comisiones. Con toda carta deben incluirse dos dolares para gastos de contestación inmediata.

Escriba en español a
LA PLATA EXCHANGE INC., 66 BEAVER STREET NEW YORK, N. Y.
Ropa interior para niños y Pijamas pequeñas se venden en
Mientras el comerciante duerme sus anuncios trabajan por él

CARLOS VARAONA
ABOGADO
Oficina: 6a. Calle Oriente, No. 11.
DINERO A INTERES.
Compra y venta de inmuebles.
Se encarga de asuntos fuera de la capital.
SAN SALVADOR, C. A.

Doctor José Damián Rosales y Rosales
ABOGADO
Se ha trasladado, confíguo a la Farmacia SAN LUIS, al Norte 2a. C. P., No 41. Frente al Dr. Raul Estupinán. Tel. 909.
d. h. n. o.

Dr. David Escalante
MEDICO Y CIRUJANO
Calle Arce, No. 34, frente al Hotel Pompei.
Telefono 161.

MUEBLES DE MIMBRE
(POR ABONOS DE 25 COLONES MENSUALES)
Acabados con **LACAS PIROXILINAS** Aplicadas con soplete
REPARACION Y PINTURA DE **MUEBLES DE MIMBRE**
ONCE AÑOS DE PRACTICA LE GARANTIZAN A USTED EL PERFECTO ACABADO DE ESTOS MUEBLES.
CASA GINER GREGORI
Talleres y Oficinas: "Quinta Asunción"—Calle de Mejicanos. TELEFONO No. 20 Suc. "LA ESPERANZA". alt. int.

SOCIALES Y PERSONALES

LA SESORITA ANITA MORENO CUMPLIÓ AÑOS ANTER

Sus padres la ofrecen un baile de fantasía.

Ante el cumplimiento de la gentil sesorita Anita Moreno, hija de don Eduardo Moreno y su señora esposa doña Amalia de Moreno.

La señorita Moreno durante el día recibió ofrendas florales y expresivos mensajes del círculo de sus amistades.

En la noche, el interior de la casa de sus esposos Moreno estaba bellamente ornamentada con flores naturales y numerosas figuras eléctricas que le daban aspecto deslumbrador.

La encantadora y simpática festividad lucía un traje de campestre holandesa que le daba una realce a su cuerpo esbultado.

Como a eso de las nueve de la noche, a los ritmos de la música se inició el baile, y el aspecto que presentaba el salón era como el de un jardín viviente. Inmejorable pintoresco y deliciosamente perfumado.

Entre los disfraces podían anotarse los siguientes: doña Amalia de Moreno, Bandera cubana; señoritas Tita Ponce, India; Carmen Moreno, gitana; Tita Castillo, gitana; Angelita Perilla, India; Ana Julia Alvarez, india; Julia Fratti, mala; Paula de Moreno, andaluz; Felice Moreno, campesina holandesa; Ely Ponce, campesina; Rosa Santamaría, mala; Refugio Alvarez Pancha, Berta Cabal, "Diario del Salvador"; Señores: Eduardo Moreno, Embajador Diplomático; Pepe Soliman, Bombero; Paco Ponce, Soldado; Carlos Cañas, húngaro; Humberto Coto, bombero; Eddie Moreno, apache; George Moreno, pirrot; Ricardo Urrutia, apache; José Carlos Leiva, de todo un poco; Leonardo Levy, charro mexicano; Wille Moreno, mamache; Luis Felipe Moreno, payaso; Joven Morelli, torero. Muchas señoras, señoritas y caballeros no disfracados, también concurrieron a la fiesta.

A las 11 de la noche penetró en el salón un toro negro, como la conciencia de un usurero. Muchas damas y damitas se sorprendieron y algunas lanzaron ¡ayes! de sorpresa mal reprimidos. El torero sacó varias lances al toro, ante cuya estampa era completa la ilusión de un toro penetrado de cólera.

Momentos después, el toro desapareció sin poderse saber quienes eran las dos personas que lo formaban.

La concurrencia fue atendida con ese don de gentes que caracteriza a don Eduardo Moreno y a su distinguida esposa doña Amalia de Moreno.

La fiesta terminó en las primeras horas de la madrugada de ayer, cuyo recuerdo aun vibra en nuestro ánimo.

CORDU.

CIENTISIMO

Se imagina usted el trabajo que da a sus riñones para eliminar las toxinas de algunas bebidas embriagantes, hechas a base de esencia? Qué daría Ud para conseguir un licor que por su pureza está libre de sustancias venenosas? Pues sin aumentar sus gastos puede obtenerlo bebiendo el incomparable coñac Domecq.

Busque donde Aguirreurreta Hnos. (5).

CREAMELO

El Coñac Domecq se garantiza puro, por dos razones. — Primera, por que la casa que lo destila es de las más grandes y conocidas del mundo. Y Segunda, porque de las bodegas de la casa Domecq no sale ni una gota de licor en barriles sino en botellas originales, para evitar adulteraciones en el trasiego. Bébalo con toda confianza. (8).

CASO HISTORICO

Cuenta la leyenda que cuando don Pedro de Alvarado cayó herido en el sitio de Acajutla, pidió de beber, y su asistente le dio de su cantimplora. Aquel sorbo lo dejó maravillado, pues a pesar de la sangre que fluía de su herida, se sintió con más valor y más fuerzas que antes.

Preguntó a su asistente que clase de licor le había dado, a lo que éste contestó: ES UN DOMECQ. SENOR, el mismo que tomamos los hombres cuando estamos fatigados.

Así, pues, desde aquella fecha se hizo el coñac de los hombres, el maravilloso coñac que es la pura esencia de la uva. Y sabe usted cuál es su cuna? Jerez de la Frontera.

Pida coñac Domecq a la casa Aguirreurreta Hermanos, en donde se vende por mayor y por menor en su envase original. d. Soc.

LA FATIGA MENTAL

Todo aquel a quien el trabajo mental le fatiga o que gasta sus músculos en el rudo batallar de la existencia, debe recurrir sin pérdida de tiempo a un sedante que calme sus nervios excitados y ese sedante es el Algecid, medicina que se vende en todas las boticas.

LIBRERIA DON BOSCO

Encontrará usted Textos S. S. de Lectura para los cinco primeros grados de Primaria. Tratado elemental de Minerología, Agricultura, Aritmética, Ejercicios de Lengua Castellana, Moral y Urbanidad, Historia Sagrada, Atlas Geográfico del Istmo Centroamericano, de El Salvador ea particular y mapas pequeños. Precios comodos. Teléfono 4—Ferrevaril. San Salvador. alt int. h. 10 Feb.

ENTRE AMIGOS

Pero hombre! dime a qué milagro se debe que andas borracho sin perder la lucidez que siempre te ha faltado?

Pues no se trata de ningún milagro. Son efectos del coñac Domecq que embriaga pero se goza de la borrachera. (6).

BAUTIZO

En el templo de La Merced, con el nombre de Milagro (se bautizó en la tarde de ayer la primogénita de los esposos don Rubén Fernández y doña Eugenia Castro de Fernández. En concepto de padrinas asistieron don Simón Ayala y su hija, la señorita Ligia.

Celebrando el proceso, en presencia de los padres, la nena hubo animada fiesta de confianza.

ENTRE CASADOS

La mujer. — Borracho, soy verguenoso! Como quieres besarme ahora, si siempre te apesta el aliento?

El marido. — No, mi vida, desde 1924 día he resuelto tomar sólo coñac Domecq, para gozar de las caricias sin dejar de beber. (7).

ENTRE CASADOS

La mujer. — Borracho, soy verguenoso! Como quieres besarme ahora, si siempre te apesta el aliento?

El marido. — No, mi vida, desde 1924 día he resuelto tomar sólo coñac Domecq, para gozar de las caricias sin dejar de beber. (7).

CUMPLEAÑOS Y ONOMASTICOS

Con motivo del cumpleaños de la señorita Raquel Herrera, en su residencia del barrio de Concepción hubo antenoche animada fiesta de confianza. Con música de jazz fue desarrollado un escogido programa y se bailó fraternalmente hasta las primeras horas de la madrugada de ayer.

A su casa del barrio de Santa Lucía, doña Elisa Sánchez de Rivas invitó antenoche a sus amistades y les ofreció un festivo celebrando su natalicio.

A los años de música de marimba se bailó con entusiasmo hasta las tres de la madrugada de ayer.

Con ocasión del día de días de la señorita Lola Berrios, en su casa del barrio del Calvario hubo antenoche reunión de confianza amenizada con música de orquesta.

Más de cuarenta parejas entregaron a las delicias del baile hasta avanzadas horas de la madrugada de ayer.

A su residencia del barrio de San José, la señorita Doña Calderon invitó antenoche a sus íntimas amistades y les ofreció una reunión de confianza celebrando su día de días.

A los ritmos de un jazz muchas parejas entregaron a los valientes del baile hasta las dos de la madrugada de ayer.

Doña Carmen Pineda de Salgado, en su casa del barrio del Calvario reunió antenoche a sus amistades y les ofreció una fiesta social celebrando el natalicio de su hija, señorita Victoria.

Las notas de una marimba poblaron el espacio y se bailó regocijadamente horas y minutos.

Celebrando el día de días de doña Eusebia Ruiz de Arana, en su residencia del barrio de Candelaria hubo antenoche fiesta de confianza hasta las primeras horas de la madrugada de ayer.

En su casa del barrio de San Esteban, las señoritas Ana Julia y Roberina Reyes congregaron a sus amistades y les ofrecieron un festejo celebrando el cumpleaños de su señor esposo don Agustín L. Reyes.

Numerosas parejas invadieron el amplio y espléndido salón hasta las primeras horas de la madrugada de ayer.

La señorita Secundina Alfaro, en su residencia del barrio de San José celebrará esta noche el aniversario de su santo con una fiesta de confianza.

El doctor Macario Cabezas está recibiendo parabienes de sus amistades con motivo de celebrar hoy el aniversario de su onomástico.

Don Isidoro Nieto, quien reside en Santa Ana, celebra hoy el aniversario de su santo. Sus amistades lo están felicitando.

Con una amena tertulia celebró anoche el aniversario de su onomástico don Hilario Romero.

INFERMOS Y MEJORADOS

Gravemente enfermo encontrábase don Agustín M. Alvarez. La señorita Magda Rivera hallábase enferma de cuidado. Enfermo guardando cama encontrábase don Víctor Aragón. Ha mejorado de la enfermedad José Ignacio López. Delicada de salud encontrábase la señorita Olga Méndez. Padece de la garganta doña Concha Molina de Revelo. Ha mejorado de salud la señorita Leticia Santos Lara. De Jaquillo llegó enfermo de paludismo don Sebastián Aguilera. A un período de franco mejoría entro don José Antonio Galvez. Mauricio Antonio, primer hijo de los esposos don Humberto Posada y doña Angélica Quintanilla de Posada, se encuentra con su salud quebrantada. Que mejor pronto son nuestras deseos.

ORLANDO DE LUTO

Remos recibirá la siguiente noticia: "Gratitud eterna—Quedamos a la vida de Acosta e hijos, doctor Mariano A. Acosta y señora, Mariano A. Acosta, hijo y familia, y doctor Humberto Acosta y señora. San Salvador, enero de 1932.

CAMBIO DE DOMICILIO

Nuestro apreciable amigo don Humberto Posada, se ha trasladado a la Novena Calle Oriental, No. 79.

ENSEÑEMOS A LOS NIÑOS

Es conveniente enseñar a los niños que usen Pomada San Lázaro para todas sus ligeras heridas, cortadas, lastimaduras, etc., y para todas las irritaciones de la piel, es conveniente que vean el uso constante que todo el mundo hace de esta maravillosa pomada para la curación de llagas, heridas, pruritos, picaduras de insectos, etc., etc.

DECLARACION

En vista de una hoja suelta publicada el 12 del corriente, en la que aparecieron nuestras firmas en dicha hoja, hacemos constar que dichas nuestras firmas pero con líneas muy distintas a lo que se ha publicado, pues el objeto fue únicamente para sostenimiento de la escuela de "Complementación" y no para ofender a nuestros jefes.

Para la publicación de la referida hoja suelta, no nos han tomado parecer, de modo que no somos responsables en ningún caso de cualquier cargo que se nos haga.

GRACIELA Zepeda, EUGENIA Herrera, VALIOSO DONATIVO

LA CASA COMERCIAL DE LOS ARCHIVOS

Borghl B. Daglio y Co., han obsequiado al Sanatorio Nacional de Tuberculosis, situado en los Planes de Benderos, una manopla blindada con alambre de acero y de 12 varas de largo, con un pitón y con un paracaídas de tres cuartos. Objetos que servirán para regar los Pabellones y patios adyacentes hoy que el verano nos ha arrejado mucho polvo.

El actual Administrador del Sanatorio don Miguel Angel Sánchez con la cultura y buena educación que le caracteriza, lo ha rendido a los señores Borghl B. Daglio y Co. los más cumplidos agradecimientos. Ojalá que las demás casas comerciales de esta plaza sigan los altruistas sentimientos de los donantes. Es así como se hace patria tratándose de un centro de Beneficencia, que necesita de la ayuda de todos.

PARTE PARA SANTA ANA

Partió para Santa Ana don don Gerardo Molina.

Partió de 2992 toneladas de registro, con 50 hambas de mar su capitán P. Nowak.

LA LIBERTAD

La Libertad, 13 de enero de 1932.—Hoy a las 6 horas fondeó en esta Rada el vapor italiano "FELLA" procedente de San José Guatemala, de 4400 toneladas de registro con 52 hambas de mar el mando de su capitán G. Lucatelli. Trajo para este puerto un bulto de mercaderías y a los pasajeros: Lucía Meier de San Francisco California. Patente limpia. Acajutla, 13 de enero de 1932.—Hoy a las 6 horas fondeó en esta Rada el vapor alemán "KANIA" procedente de Cham-

ESPECIALIDADES MEDICINALES

De los Establecimientos Químico - Farmacéuticos CARLOERBA. S. A. MILANO—ITALIA

Cápsulas Taurina "ERBA" TONICO Y PURGANTE DE EFICACIA RAPIDA

Los purgantes usuales se administran en grandes dosis para lograr los efectos deseados, despertando con ello la repugnancia del enfermo. — La cápsula de Taurina "Erba" evita ese inconveniente por su reducido volumen; puede prescribirse en cualquier momento; no causa irritaciones en los órganos digestivos. Se usan en todos los casos de inflamación de los órganos abdominales, estómago e intestinal; en el estreñimiento habitual, en la indigestión y en las enfermedades del hígado por su composición que contiene secreción hepática de buey.

CARBIMAL "ERBA"

COMPUESTO DE MAGNESIA, CARBON Y BISMUTO

Por sus componentes tienen un poder absorbente, antiséptico y astringente, influyendo benéficamente en las funciones digestivas, regularizándolas y restituyéndolas a su función normal. Neutraliza la excesiva acidez gástrica; detiene las fermentaciones y acepta el canal intestinal. Se usa en las diarreas, en la hieicidad gástrica; ardor del estómago; flatulencia; enterocolitis; estreñimiento crónico; hedor del aliento, etcétera.

Pida prospectos al Representante, VICTOR ANNICCHIARICO, Teléfono 576 DE VENTA EN TODAS LAS FARMACIAS

DEME UNA POLAR

Las neuralgias causan sufrimientos tan grandes que posiblemente reducen al hecho a quien las padece; pero, por instantes y tenaces que sean, desaparecen con la Pomada de Me-

DEME UNA POLAR

Las neuralgias causan sufrimientos tan grandes que posiblemente reducen al hecho a quien las padece; pero, por instantes y tenaces que sean, desaparecen con la Pomada de Me-

DEME UNA POLAR

Las neuralgias causan sufrimientos tan grandes que posiblemente reducen al hecho a quien las padece; pero, por instantes y tenaces que sean, desaparecen con la Pomada de Me-

DEME UNA POLAR

Las neuralgias causan sufrimientos tan grandes que posiblemente reducen al hecho a quien las padece; pero, por instantes y tenaces que sean, desaparecen con la Pomada de Me-

DEME UNA POLAR

Las neuralgias causan sufrimientos tan grandes que posiblemente reducen al hecho a quien las padece; pero, por instantes y tenaces que sean, desaparecen con la Pomada de Me-

DEME UNA POLAR

Las neuralgias causan sufrimientos tan grandes que posiblemente reducen al hecho a quien las padece; pero, por instantes y tenaces que sean, desaparecen con la Pomada de Me-

DEME UNA POLAR

Las neuralgias causan sufrimientos tan grandes que posiblemente reducen al hecho a quien las padece; pero, por instantes y tenaces que sean, desaparecen con la Pomada de Me-

DEME UNA POLAR

Las neuralgias causan sufrimientos tan grandes que posiblemente reducen al hecho a quien las padece; pero, por instantes y tenaces que sean, desaparecen con la Pomada de Me-

DEME UNA POLAR

Las neuralgias causan sufrimientos tan grandes que posiblemente reducen al hecho a quien las padece; pero, por instantes y tenaces que sean, desaparecen con la Pomada de Me-

DEME UNA POLAR

Las neuralgias causan sufrimientos tan grandes que posiblemente reducen al hecho a quien las padece; pero, por instantes y tenaces que sean, desaparecen con la Pomada de Me-

DEME UNA POLAR

Las neuralgias causan sufrimientos tan grandes que posiblemente reducen al hecho a quien las padece; pero, por instantes y tenaces que sean, desaparecen con la Pomada de Me-

DEME UNA POLAR

Las neuralgias causan sufrimientos tan grandes que posiblemente reducen al hecho a quien las padece; pero, por instantes y tenaces que sean, desaparecen con la Pomada de Me-

DEME UNA POLAR

Las neuralgias causan sufrimientos tan grandes que posiblemente reducen al hecho a quien las padece; pero, por instantes y tenaces que sean, desaparecen con la Pomada de Me-

DEME UNA POLAR

Las neuralgias causan sufrimientos tan grandes que posiblemente reducen al hecho a quien las padece; pero, por instantes y tenaces que sean, desaparecen con la Pomada de Me-

DEME UNA POLAR

Las neuralgias causan sufrimientos tan grandes que posiblemente reducen al hecho a quien las padece; pero, por instantes y tenaces que sean, desaparecen con la Pomada de Me-

DEME UNA POLAR

Las neuralgias causan sufrimientos tan grandes que posiblemente reducen al hecho a quien las padece; pero, por instantes y tenaces que sean, desaparecen con la Pomada de Me-

DEME UNA POLAR

Las neuralgias causan sufrimientos tan grandes que posiblemente reducen al hecho a quien las padece; pero, por instantes y tenaces que sean, desaparecen con la Pomada de Me-

DEME UNA POLAR

Las neuralgias causan sufrimientos tan grandes que posiblemente reducen al hecho a quien las padece; pero, por instantes y tenaces que sean, desaparecen con la Pomada de Me-

DEME UNA POLAR

Las neuralgias causan sufrimientos tan grandes que posiblemente reducen al hecho a quien las padece; pero, por instantes y tenaces que sean, desaparecen con la Pomada de Me-

DEME UNA POLAR

Las neuralgias causan sufrimientos tan grandes que posiblemente reducen al hecho a quien las padece; pero, por instantes y tenaces que sean, desaparecen con la Pomada de Me-

DEME UNA POLAR

Las neuralgias causan sufrimientos tan grandes que posiblemente reducen al hecho a quien las padece; pero, por instantes y tenaces que sean, desaparecen con la Pomada de Me-

DEME UNA POLAR

Las neuralgias causan sufrimientos tan grandes que posiblemente reducen al hecho a quien las padece; pero, por instantes y tenaces que sean, desaparecen con la Pomada de Me-

DEME UNA POLAR

Las neuralgias causan sufrimientos tan grandes que posiblemente reducen al hecho a quien las padece; pero, por instantes y tenaces que sean, desaparecen con la Pomada de Me-

DEME UNA POLAR

Las neuralgias causan sufrimientos tan grandes que posiblemente reducen al hecho a quien las padece; pero, por instantes y tenaces que sean, desaparecen con la Pomada de Me-

DEME UNA POLAR

Las neuralgias causan sufrimientos tan grandes que posiblemente reducen al hecho a quien las padece; pero, por instantes y tenaces que sean, desaparecen con la Pomada de Me-

DEME UNA POLAR

Las neuralgias causan sufrimientos tan grandes que posiblemente reducen al hecho a quien las padece; pero, por instantes y tenaces que sean, desaparecen con la Pomada de Me-

DEME UNA POLAR

Las neuralgias causan sufrimientos tan grandes que posiblemente reducen al hecho a quien las padece; pero, por instantes y tenaces que sean, desaparecen con la Pomada de Me-

DEME UNA POLAR

Las neuralgias causan sufrimientos tan grandes que posiblemente reducen al hecho a quien las padece; pero, por instantes y tenaces que sean, desaparecen con la Pomada de Me-

DEME UNA POLAR

Las neuralgias causan sufrimientos tan grandes que posiblemente reducen al hecho a quien las padece; pero, por instantes y tenaces que sean, desaparecen con la Pomada de Me-

DEME UNA POLAR

Las neuralgias causan sufrimientos tan grandes que posiblemente reducen al hecho a quien las padece; pero, por instantes y tenaces que sean, desaparecen con la Pomada de Me-

DEME UNA POLAR

Las neuralgias causan sufrimientos tan grandes que posiblemente reducen al hecho a quien las padece; pero, por instantes y tenaces que sean, desaparecen con la Pomada de Me-

DEME UNA POLAR

Las neuralgias causan sufrimientos tan grandes que posiblemente reducen al hecho a quien las padece; pero, por instantes y tenaces que sean, desaparecen con la Pomada de Me-

DEME UNA POLAR

Las neuralgias causan sufrimientos tan grandes que posiblemente reducen al hecho a quien las padece; pero, por instantes y tenaces que sean, desaparecen con la Pomada de Me-

DEME UNA POLAR

Las neuralgias causan sufrimientos tan grandes que posiblemente reducen al hecho a quien las padece; pero, por instantes y tenaces que sean, desaparecen con la Pomada de Me-

DEME UNA POLAR

Las neuralgias causan sufrimientos tan grandes que posiblemente reducen al hecho a quien las padece; pero, por instantes y tenaces que sean, desaparecen con la Pomada de Me-

DEME UNA POLAR

Las neuralgias causan sufrimientos tan grandes que posiblemente reducen al hecho a quien las padece; pero, por instantes y tenaces que sean, desaparecen con la Pomada de Me-

DEME UNA POLAR

Las neuralgias causan sufrimientos tan grandes que posiblemente reducen al hecho a quien las padece; pero, por instantes y tenaces que sean, desaparecen con la Pomada de Me-

DEME UNA POLAR

Las neuralgias causan sufrimientos tan grandes que posiblemente reducen al hecho a quien las padece; pero, por instantes y tenaces que sean, desaparecen con la Pomada de Me-

DEME UNA POLAR

Las neuralgias causan sufrimientos tan grandes que posiblemente reducen al hecho a quien las padece; pero, por instantes y tenaces que sean, desaparecen con la Pomada de Me-

DEME UNA POLAR

Las neuralgias causan sufrimientos tan grandes que posiblemente reducen al hecho a quien las padece; pero, por instantes y tenaces que sean, desaparecen con la Pomada de Me-

DEME UNA POLAR

Las neuralgias causan sufrimientos tan grandes que posiblemente reducen al hecho a quien las padece; pero, por instantes y tenaces que sean, desaparecen con la Pomada de Me-

DEME UNA POLAR

Las neuralgias causan sufrimientos tan grandes que posiblemente reducen al hecho a quien las padece; pero, por instantes y tenaces que sean, desaparecen con la Pomada de Me-

DEME UNA POLAR

Las neuralgias causan sufrimientos tan grandes que posiblemente reducen al hecho a quien las padece; pero, por instantes y tenaces que sean, desaparecen con la Pomada de Me-

DEME UNA POLAR

Las neuralgias causan sufrimientos tan grandes que posiblemente reducen al hecho a quien las padece; pero, por instantes y tenaces que sean, desaparecen con la Pomada de Me-

DEME UNA POLAR

Las neuralgias causan sufrimientos tan grandes que posiblemente reducen al hecho a quien las padece; pero, por instantes y tenaces que sean, desaparecen con la Pomada de Me-

DEME UNA POLAR

Las neuralgias causan sufrimientos tan grandes que posiblemente reducen al hecho a quien las padece; pero, por instantes y tenaces que sean, desaparecen con la Pomada de Me-

DEME UNA POLAR

Las neuralgias causan sufrimientos tan grandes que posiblemente reducen al hecho a quien las padece; pero, por instantes y tenaces que sean, desaparecen con la Pomada de Me-

DEME UNA POLAR

Las neuralgias causan sufrimientos tan grandes que posiblemente reducen al hecho a quien las padece; pero, por instantes y tenaces que sean, desaparecen con la Pomada de Me-

DEME UNA POLAR

Las neuralgias causan sufrimientos tan grandes que posiblemente reducen al hecho a quien las padece; pero, por instantes y tenaces que sean, desaparecen con la Pomada de Me-

DEME UNA POLAR

Las neuralgias causan sufrimientos tan grandes que posiblemente reducen al hecho a quien las padece; pero, por instantes y tenaces que sean, desaparecen con la Pomada de Me-

DEME UNA POLAR

Las neuralgias causan sufrimientos tan grandes que posiblemente reducen al hecho a quien las padece; pero, por instantes y tenaces que sean, desaparecen con la Pomada de Me-

DEME UNA POLAR

Las neuralgias causan sufrimientos tan grandes que posiblemente reducen al hecho a quien las padece; pero, por instantes y tenaces que sean, desaparecen con la Pomada de Me-

DEME UNA POLAR

Las neuralgias causan sufrimientos tan grandes que posiblemente reducen al hecho a quien las padece; pero, por instantes y tenaces que sean, desaparecen con la Pomada de Me-

DEME UNA POLAR

Las neuralgias causan sufrimientos tan grandes que posiblemente reducen al hecho a quien las padece; pero, por instantes y tenaces que sean, desaparecen con la Pomada de Me-

DEME UNA POLAR

Las neuralgias causan sufrimientos tan grandes que posiblemente reducen al hecho a quien las padece; pero, por instantes y tenaces que sean, desaparecen con la Pomada de Me-

DEME UNA POLAR

Las neuralgias causan sufrimientos tan grandes que posiblemente reducen al hecho a quien las padece; pero, por instantes y tenaces que sean, desaparecen con la Pomada de Me-

DEME UNA POLAR

Las neuralgias causan sufrimientos tan grandes que posiblemente reducen al hecho a quien las padece; pero, por instantes y tenaces que sean, desaparecen con la Pomada de Me-

DEME UNA POLAR

Las neuralgias causan sufrimientos tan grandes que posiblemente reducen al hecho a quien las padece; pero, por instantes y tenaces que sean, desaparecen con la Pomada de Me-

DEME UNA POLAR

Las neuralgias causan sufrimientos tan grandes que posiblemente reducen al hecho a quien las padece; pero, por instantes y tenaces que sean, desaparecen con la Pomada de Me-

DEME UNA POLAR

Las neuralgias causan sufrimientos tan grandes que posiblemente reducen al hecho a quien las padece; pero, por instantes y tenaces que sean, desaparecen con la Pomada de Me-

UN REO QUE ES UN PROBLEMA MUY SERIO

Por ser una constante amenaza hubo que trasladarlo a Santa Ana

un caso clínico digno de estudio y cuidadosa investigación

Desde su ingreso al centro penal de esta ciudad, por homicidio en Abel Sandoval el reo José Valladares ha venido dando muestras de una perversidad a toda prueba. De carácter rebelde, impulsivo y pendencioso, el mencionado reo — según los informes que nos suministraron en el presidio — no ha podido estar un momento en paz con compañeros de desgracia y de dolor.

Purga una pena de siete años, que le fue impuesta por el Juez 3° de lo Criminal de este distrito, por delito de homicidio con atenuación. Al poco tiempo de su ingreso fue acusado de haber dado muerte en el presidio al reo Juan Orellana, habiéndose visto obligado el juez de la causa a sobreseer a su favor por falta de pruebas. También ha sido acusado por lesiones en riñas que continuamente se ha tenido en el interior de las cárceles.

Por estas razones, y en vista de que amenazaba con sus violencias a otros reos del penal, se solicitó su traslado a otras cárceles, el que ya fue ordenado por el Juez Segundo de Primera Instancia, siendo remitido a la Penitenciaría Central de la ciudad de Santa Ana.

Probablemente Valladares es un caso clínico de psicopata bien definido con todas las características que harían interesante su estudio desde el punto de vista psiquiátrico. Últimamente que entre nosotros no se conocen los científicos especializados en esta rama de las ciencias, y se confunda al delincuente normal con el loco que delinque a impulsos de sus taras anormales.

Si desde este punto de vista fueran estudiados la mayoría de los casos característicos que a diario se presentan en el penal, se llegaría a la conclusión de que más de un veinticinco por ciento de los reclusos son locos o imbéciles degenerados superiores e inferiores, que en las rigores de la cárcel, se van de los auxilios de la naturaleza.

POR EL MUNDO JUDICIAL

PLENARIO
En el Juzgado Tercero de Primera Instancia de lo Criminal, fue elevada a plenario la causa contra el reo Francisco Alvarez Rojas, procesado por delito de homicidio en Concepción Oroguez, hecho ocurrido en esta capital el día de julio de 1930.

CUESTIONARIOS
Ya fue formulado el cuestionario en la causa que se sigue contra los reos Juan Antonio Henríquez y Lucio Bolla, en el Juzgado Tercero de Primera Instancia de lo Criminal, por delito de atentado contra los agentes de policía de Zacapa. Fabio Molina y Luciano Monge, y además contra el primero de los mencionados reos por delito de disparo de arma de fuego.

También se ha elaborado, en el mismo tribunal, el cuestionario en la causa instruida contra Emilio Andrés, por delito de homicidio en Balbuena Perdido, hecho delictuoso perpetrado en esta ciudad a fines del año próximo pasado.

MINUTA
En el Juzgado Tercero de Pri-

Nombramientos en el Ramo de Telégrafos y Teléfonos

Declaraciones de "La Tribuna" de Usulután, sobre los lamentables sucesos del martes 5

Todo el pueblo usuluteco sabe ya cómo se desarrollaron los escandalosos sucesos del martes cinco del corriente ocurridos en esta ciudad.

Francamente los motivos que los ocasionaron nos han dejado desconcertados. El pueblo usuluteco ha tenido justo motivo para haberse indignado. El pueblo al ver vulnerados tan despoadamente sus derechos, al comprender la manera cómo querían huir las sagradas instituciones que marcan la Constitución del Estado, fue suficientemente poco a poco hasta que encolerizado como un león acriollado, castigó, tal vez equivocadamente, hasta aquellos que en nada tenían culpa con el vejamen que se le quiso inferir.

Porque, quienes fueron los culpables de la amotinación que por poco ocasiona una hecatombe humana en esta ciudad, ¿quienes provocaron las iras de un pueblo que no busca más que se le dejara en amplia libertad para colocar en su curul edilicio al hombre de sus simpatías? Claro está; el gobierno.

Por eso nosotros no culpamos al Pueblo Usuluteco por los atropellos de que fuimos víctimas el martes cinco del corriente, nosotros no nos sentimos heridos por la actitud que tomó el pueblo, más que todo que mal dirigido por ciertos cabecillas que todos conocemos. Culpamos a quienes trataron de engañarlo tan ineicuamente. Culpamos al gobierno que en cuanto ofreció libertad electoral tomaba determinaciones imposituas. Aquí lo hemos comprendido claramente. Primero se quiso atropellar al Municipio imponiéndole que el Alcalde sacara electa una candidatura oficial, después debido a la actitud enérgica del Municipio el gobierno ordena que se dé libertad completa en las elecciones.

Indiscutiblemente tuvo mayoría de adeptos el señor Piche, tal como lo dejamos a entender en nuestra información del martes y el pueblo confiado esperaba que se le hiciera justicia dejando de Alcalde al hombre en quien había cifrado sus más caros anhelos de progreso. Se comencía a zurrar que volvería a imponerse por la fuerza al otro candidato que según el Directorio había obtenido mayoría y el pueblo se dio cuenta de que las tendencias de otros tiempos ya estaban cristalizándose para burlar sus aspiraciones de justicia y de libertad.

Nosotros que en lo particular simpatizamos con la candidatura del doctor José Rafael Padilla por reconocer en el capataces muy suficientes de mando y de honradez, reconocimos allá en nuestra interioridad que efectivamente el otro candidato tenía mayoría en el pueblo.

Por eso durante la campaña electoral no publicamos en LA TRIBUNA nada en favor ni en contra de la candidatura del señor Piche y otro tanto hicimos con la del doctor Padilla a pesar de que en lo particular le tenemos especial cariño.

Pero viene el Directorio y legal o ilegalmente, reconoce como candidato electo al doctor Padilla y el Gobernador con la fuerza armada dispone ir a darle posesión a la Alcaldía Municipal en donde el Municipio ya había dado posesión al candidato señor Piche a quien consideraba legalmente electo.

El pueblo que acuerpaba decididamente al señor Piche al darse cuenta de la burla que se le quería hacer se conglomero en la calle y gritaba pidiendo justicia y libertad.

Cuando vino convertida en realidad tan abominable determinación se lanzó a las calles en vociferaciones, condenando la imposición que se había puesto en práctica. Y fue así como los ánimos exaltados dieron margen al desborde de que fuéramos víctimas algunos que no teníamos culpabilidad en los hechos condenables antes reseñados.

Nosotros no somos partidarios de las medias tintas. Una de dos. O hay imposición o hay libertad. Si se ofrece libertad es un deber garantizar esa libertad. Puts en el primer caso el pueblo ya sabe a qué atenerse para no someterse a un brutal atentado. Pero si se ofrece libertad las autoridades están obligadas a velar porque no sean burlados los derechos ciudadanos, circunscribiéndose tan solo a velar por el mantenimiento del orden.

Un hitmoso ejemplo se vivió en las últimas elecciones que practicó el doctor Romero Bosque. Hubo libertad absoluta y el pueblo consciente de sus derechos hizo uso de ella y no hubo ni un tan solo hecho de sangre que viniera a llenarnos de pena y de vergüenza como ha sucedido en esta ciudad. Todo por la mala orientación que le dieron a las elecciones quienes estaban obligados a respetar los derechos del pueblo a quien unas veces le ofrecían libertad y otras se trataba de atropello ineicuamente.

Ya lo decimos, nosotros no culpamos al pueblo. Culpamos al gobierno que no supo hacer lo que debía y culpamos sobre todo a cuatro imbéciles cabecillas que nos lanzaron al pueblo vengando ilusorios agravios que creían haber recibido de nosotros en nuestra labor periodística.

POR ACUERDO DEL PODER EJECUTIVO

A propuesta de la Dirección del ramo

Palacio Nacional, San Salvador, 9 de enero de 1932.

A propuesta de la Dirección General de Telégrafos y Teléfonos, el Poder Ejecutivo ACUERDA los nombramientos siguientes:

PLANILLA N° 30.
Departamento de San Salvador
4 — Guazapa. — Mensajero: Luis Guevara, en lugar de J. Lino Rodríguez.

11 — Dirección General. — Mozo de servicio Encarnación Martínez, en lugar de Isidro Rodas. (Imp. col. 2.00).

Mozo de servicio: José A. Rodríguez, en lugar de Gonzalo Flores, plaza creada por acuerdo de 18 de septiembre anterior (Imp. col. 2.00). — Celador de líneas: Joaquín Miranda, en lugar de Nicolás Melara (Imp. colones 2.00). — Escribiente de la Secretaría: Carlos Urrutia Flaminio, en lugar de Ignacio Zamora. (Imp. colones 2.00).

14 — Sala de aparatos. — Telegrafista: Ángel Raúl Flores, en lugar de José Bernardo Herrera. (Imp. colones 6.00). — Telegrafista: Francisco Solano G., en lugar de Abraham Nieto Garay. (Imp. colones 6.00). — Telegrafista: Francisco R. Escobar, en lugar de Manuel Rafael Ortiz Pino. (Imp. colones 6.00).

15 — Distribución de telegramas. — Mensajero: Ignacio Fuentes, en lugar de José Antonio Echeverría. (Imp. colones 2.00). — Mensajero: Albino Espinoza, en lugar de Pedro Pascasio. (Imp. colones 2.00).

17 — Servicio telefónico. — Telefonista: Salvador Lozano, en lugar de Rafael Marlona. (Imp. colones 6.00).

18 — Taller. — Ayudante mentor: Santos Pérez, en lugar de Fernando Jandres.

19 — Instaladores de teléfonos. — Celador: Gonzalo Jacobo, en lugar de Eduardo Pinto. (Imp. colones 2.00).

20 — Reparación e instalación de cables. — Celador: Antonio Hernández, en lugar de Rafael Uribe. (Imp. colones 2.00).

21 — Confrontación de cuentas. — Escribiente: Emma Scoffin, en lugar de Concepción Lozano. (Imp. colones 2.00). — Cobrador: Pantaleón Espinoza, en lugar de Saturnino Mejía. (Imp. colones 4.00).

24 — Estación Radio Difusora. — Ayudante: Gerardo L. Castillo, en lugar de Emilio Coste. (Imp. colones 2.00).

28 — Sucursal Concepción. — Telefonista: Atilio Machuca, en lugar de Adán Rosales. (Imp. colones 2.00).

29 — Sucursal San José. — Recentora: Elvira Paz, en lugar de Dolores Cevallos. (Imp. colones 2.00).

31 — Sucursal Candelaria. — Telefonista: Daniel Guevara Pais, en lugar de José Humberto Portillo. (Imp. colones 2.00).

32 — Sucursal Santa Lucía. — Telefonista: Mercedes Mixco, en lugar de Margot Navas. (Imp. colones 2.00).

33 — Dirección General de Policía. — Telegrafista nocturno: Flavio Alberto Monzón, en lugar de Ángel Raúl Flores. (Imp. colones 2.00).

34 — Sucursal Ferrocarriles. — Receptor: M. Rafael Castañeda, hijo, en lugar de Alfonso Garzona. — Acuerdo 18 de septiembre de 1931. (Imp. colones 2.00). — Telefonista nocturno: Ramón Anzora, en lugar de V. Manuel Alvarado. (Imp. colones 2.00).

35 — Primer Regimiento de Artillería. — Telefonista: Julio Alfredo Quesada, en lugar de Mariano Quesada. (Imp. colones 2.00).

36 — Sucursal La Esperanza. — Telegrafista diurno y nocturno: Félix Ramírez Sánchez, en lugar de Salvador B. Paz. (Imp. colones 2.00).

40 — Tonaotepeque. — Receptor en los días de la feria: Heberito Rodríguez G.

18 — Taller. — Segundo mecánico: Manuel R. Ramírez, en lugar de Juan J. Alvarenga. (Imp. colones 2.00). — Ayudan-

LA RAZON DEL GOBIERNO ES LA ECONOMIA

NO SE IMPLANTARA EL REGIMEN MILITAR EN EL INSTITUTO NAC.

Andan rumores por las calles de que en el Instituto Nacional será implantado, de nuevo, el militarismo. Como esta noticia no ha dejado de surtir efectos desfavorables para el Gobierno, quis-

mos inquirir lo que hubiera sobre el particular, y nos abocamos con el señor Oficial Mayor del Ministerio de Instrucción Pública, capitán René Ahuerbach quien nos dijo, que podíamos deamentir categori-

camente tal rumor, pues aquel despacho ni siquiera ha pensado en ese sistema. Que estén seguros los alumnos que jamás, y por ningún motivo, se implantará el régimen militar en el Instituto Nacional.

NOTICIAS CONDENSADAS

LA PRENSA de esta mañana informa que la Asociación de Consejeros y Secretarios de Embajadas y Legaciones en París, acordó nombrar, por unanimidad, Presidente de dicha Asociación al señor Alfredo Mejía Duke, Secretario de la Legación Salvadoreña.

LA PRENSA de esta mañana informa que gracias a haberse anexado la oficina recaudadora del impuesto de Pavimentación, a la Dirección de Contribuciones, ya se ha empezado en forma perfectamente ordenada a cobrar el citado impuesto, habiendo ingresado ya las primeras sumas a la Tesorería General.

DIARIO DE SANTA ANA publica un mensaje de su correspondiente en Chalchuapa informando que en el Juzgado de la Instancia de aquella ciudad se están desarrollando intrigas para obtener la libertad de Jerónimo Ruano, quien el viernes santo pasado, cuando el cura pronunciaba su sermón, dio un balazo a Juan Valdez, provocando un gran barullo en la Iglesia.

PATRIA de ayer informa que la policía nacional será convertida en un verdadero cuerpo de seguridad y que en dicha dependencia se economizan ya 190 colones diarios.

PATRIA de ayer informa que la policía nacional será convertida en un verdadero cuerpo de seguridad y que en dicha dependencia se economizan ya 190 colones diarios.

HERALDO DE SONSONATE informa que en el barrio de Veracruz de aquella ciudad Concha Rivera, en estado de ebriedad lesionó a María Centeno.

EL DIA de ayer informa que con Jacinto Castellanos Rivas dio cuenta a los radiotelegrafos de la R. U. S. de las últimas labores del Ejecutivo. Esta transmisión se verificará una vez por semana.

EL DIA de ayer informa que con Jacinto Castellanos Rivas dio cuenta a los radiotelegrafos de la R. U. S. de las últimas labores del Ejecutivo. Esta transmisión se verificará una vez por semana.

HERALDO DE SONSONATE informa que los trabajadores del Ferrocarril de El Salvador y de la Agencia Nacional de Acajutla se han levantado en huelga por cuestión de salarios.

DIARIO DEL PUEBLO de Santa Ana publica un manifiesto que el Alcalde de aquella ciudad dirige al pueblo y a los municipios de toda la República, dando cuenta de sus proyectos y futura actuación.

DIARIO DEL PUEBLO de Santa Ana publica un manifiesto que el Alcalde de aquella ciudad dirige al pueblo y a los municipios de toda la República, dando cuenta de sus proyectos y futura actuación.

HERALDO DE SONSONATE informa que en aquella ciudad están subiendo de manera alarmante los artículos de primera necesidad, cosa que alarma al pueblo.

DIARIO DEL SALVADOR de esta mañana informa que los empresarios dueños de camionetas que hacen el servicio urbano dijeron a uno de sus reporteros que aplaudían dignamente lo dispuesto por el Ejecutivo, derogando el decreto de reglamentación de buses, poniendo coto a los monopolios, esperando un reglamento más justo.

DIARIO DEL SALVADOR de esta mañana informa que los empresarios dueños de camionetas que hacen el servicio urbano dijeron a uno de sus reporteros que aplaudían dignamente lo dispuesto por el Ejecutivo, derogando el decreto de reglamentación de buses, poniendo coto a los monopolios, esperando un reglamento más justo.

DIARIO DE AHUACHAPAN informa que en la cabecera de Alta Verapaz, Guatemala, la indígena Gertrudis Cruz dio a luz un niño, al que ahorcó y luego enterró. La indígena Cruz ha sido capturada.

DIARIO DEL SALVADOR de esta mañana reproduce una información del **DIARIO DEL PUEBLO** de Santa Ana, informando que en aquel Departamento los comunistas en número de 700 hicieron irrupción en la hacienda San Isidro de doña Concha viuda de Regalado, rodeando la propiedad y exigiendo fueran aceptadas sus demandas de salario y trabajo. Dos camiones con guardias nacionales fueron enviados de Cotepeque para restablecer el orden. Hay alarma entre los agricultores de Santa Ana.

DIARIO DE AHUACHAPAN informa que en la cabecera de Alta Verapaz, Guatemala, la indígena Gertrudis Cruz dio a luz un niño, al que ahorcó y luego enterró. La indígena Cruz ha sido capturada.

DIARIO DE ORIENTE de San Miguel informa que don Vicente R. Márquez, Alcalde de La Unión está dispuesto a dar preferente atención al ornato de la ciudad portañesa.

LOS ASUNTOS...

(Viene de la primera página) plataforma "Pro Pablo Ticas" actualmente alcalde en funciones llevado al solio de la comuna, por la voluntad del pueblo que es conocedor de las personas preparadas, conscientes y honradas para manejar sus sagrados intereses, siendo por consiguiente unos pocos los desconocidos que andan pululando misericordias para encontrar solución a su mal concertado problema.

(Viene de la primera página) plataforma "Pro Pablo Ticas" actualmente alcalde en funciones llevado al solio de la comuna, por la voluntad del pueblo que es conocedor de las personas preparadas, conscientes y honradas para manejar sus sagrados intereses, siendo por consiguiente unos pocos los desconocidos que andan pululando misericordias para encontrar solución a su mal concertado problema.

El Partido Laborista, que es el derrotado—o más bien dicho los dirigentes de él, pretenden ser los victoriosos porque obran en su poder unas credenciales firmadas por la mayoría del escrutinio respectivo; pero me reservo por hoy, darle los detalles de esa maquinación turbia, por criterio inoportuno. Espero que se sigan desarrollando los acontecimientos por medio de los datos que recoja su importante Diario y la Prensa en general, sobre el aludido asunto.

PATRIA de ayer tarde informa que el Gobierno hará efectiva la independencia del Poder Judicial, efectuando una completa descentralización en

El Partido Laborista, que es el derrotado—o más bien dicho los dirigentes de él, pretenden ser los victoriosos porque obran en su poder unas credenciales firmadas por la mayoría del escrutinio respectivo; pero me reservo por hoy, darle los detalles de esa maquinación turbia, por criterio inoportuno. Espero que se sigan desarrollando los acontecimientos por medio de los datos que recoja su importante Diario y la Prensa en general, sobre el aludido asunto.

El Partido Laborista, que es el derrotado—o más bien dicho los dirigentes de él, pretenden ser los victoriosos porque obran en su poder unas credenciales firmadas por la mayoría del escrutinio respectivo; pero me reservo por hoy, darle los detalles de esa maquinación turbia, por criterio inoportuno. Espero que se sigan desarrollando los acontecimientos por medio de los datos que recoja su importante Diario y la Prensa en general, sobre el aludido asunto.

te, José E. Núñez, en lugar de Emilio Rodríguez Calderón. (Imp. colones 2.00). — Ayudante: Simón Quintanilla, en lugar de Rafael Bustamanté. (Imp. colones 2.00).

14 — Sala de aparatos. — Telegrafista: Abel Figueroa, en lugar de Carlos Meléndez, hijo. (Imp. colones 6.00).

Todos los nombrados devengarán los sueldos de ley, desde el tres del mes próximo anterior, fecha en que se hicieron cargo de los respectivos empleos. — Comuníquese.

(Rubricado por el señor Presidente).

El Ministro de Gobernación, CASTAÑEDA C.

El Partido Laborista, que es el derrotado—o más bien dicho los dirigentes de él, pretenden ser los victoriosos porque obran en su poder unas credenciales firmadas por la mayoría del escrutinio respectivo; pero me reservo por hoy, darle los detalles de esa maquinación turbia, por criterio inoportuno. Espero que se sigan desarrollando los acontecimientos por medio de los datos que recoja su importante Diario y la Prensa en general, sobre el aludido asunto.

Manifiesto a usted que el actual alcalde en funciones, don Pablo Ticas, como todo el personal que integra la Municipalidad de San Pedro Masahuat, son personas honradas y apreciadas por sus moradores por lo que era un hecho el triunfo y con el reino la más completa tranquilidad. No omito manifestarle también, que de lo dicho, tengo pruebas fehacientes, sólidas e irrefutables.

Señor Pinto, habiéndome hombres completamente pobres de espíritu, que una pequeña cosa nos hace perder el respeto y acatamiento que debemos a la sociedad; y eso nos hace inventar mentiras, algunas veces perjudiciales por cuanto se trata de la reputación de las personas,—con las cuales queremos sorprender a las autoridades su-

El Partido Laborista, que es el derrotado—o más bien dicho los dirigentes de él, pretenden ser los victoriosos porque obran en su poder unas credenciales firmadas por la mayoría del escrutinio respectivo; pero me reservo por hoy, darle los detalles de esa maquinación turbia, por criterio inoportuno. Espero que se sigan desarrollando los acontecimientos por medio de los datos que recoja su importante Diario y la Prensa en general, sobre el aludido asunto.

Manifiesto a usted que el actual alcalde en funciones, don Pablo Ticas, como todo el personal que integra la Municipalidad de San Pedro Masahuat, son personas honradas y apreciadas por sus moradores por lo que era un hecho el triunfo y con el reino la más completa tranquilidad. No omito manifestarle también, que de lo dicho, tengo pruebas fehacientes, sólidas e irrefutables.

Señor Pinto, habiéndome hombres completamente pobres de espíritu, que una pequeña cosa nos hace perder el respeto y acatamiento que debemos a la sociedad; y eso nos hace inventar mentiras, algunas veces perjudiciales por cuanto se trata de la reputación de las personas,—con las cuales queremos sorprender a las autoridades su-

Explicación Esta Noche En La R. U. S.

Con ocasión de algunos ataques y comentarios desfavorables a la actitud del Gobierno en el Ramo de Instrucción Pública y referente a las suspensiones de escuelas y plazas de profesores, que se han estado publicando en algunos órganos de la prensa del país, cuyos ataques y comentarios no tienen razón de ser puesto que tales medidas obedecen a circunstancias de carácter puramente económico y de organización, se nos informa que esta noche y en la Estación radiodifusora RUS, el señor Oficial Mayor del Ministerio de Instrucción Pública, hará saber los motivos que el Gobierno ha tenido para llevar a cabo los movimientos de Instrucción Pública.

NULIDAD.....

(Viene de la primera página) pasar de haber liquidado su gente a las doce del día y de haber quedado votando los navarristas hasta las cinco de la tarde en que ordenó el cierre total de la votación el Presidente del Directorio, no obstante haber todavía buena cantidad de votantes navarristas.

La Gobernación, por razones de orden legal, pidió informe al Directorio sobre el particular y los miembros que solicitaron la nulidad, han reafirmado lo dicho en su escrito de petición; y los otros cuatro, que fueron los conceladores, según el mismo escrito, vienen, al contestar la audiencia que se les dio, diciendo que es falso lo dicho por los otros, pero una respuesta escueta, sin más fundamento que el de decir que es falso lo que dicen y otras futilidades que no tienen fuerza legal.

Como el Directorio, a partir iguales no está de acuerdo en los informes, la Gobernación tendrá que abrir el juicio a prueba para deslindar la verdad.

ES IMPOSIBLE.....

(Viene de la primera página) debería tratarse en mejor forma a las mujeres delincuentes.

Además han comprobado los penalistas que la dureza y la crueldad no corrigen al delincuente. Al contrario, estimulan los bajos sentimientos del odio y la venganza, endurecen más su alma, le tornan estéril a toda idea de enmienda, a todo sentimiento de bondad. Y, cuando la ley les deja libres, su único afán es vengarse de una sociedad injusta, que no supo reintegrarle a su seno y plantar sombras de odio y de venganza en su espíritu enfermo.

El Ministerio de Justicia debe investigar sobre lo que aquí relatamos, y en caso de ser ciertas las declaraciones de las reclusas, poner inmediato remedio al mal. La sociedad, al recibir al delincuente, no se propone vengarse, sino corregir y salvar.

VIAJEROS

—De Chalchuapa llegaron don Basilio Penagos y don Eliseo Rosales.

—Regresaron a Santa Ana don Victoriano Wich y su señora esposa.

—Doña Rosa Elena partió de temporada para el puerto de La Libertad.

—Regresó a Jucapa don Adán Araújo.

—De Santiago de María llegó don Leonardo A. Rivas.

—A Santa Ana regresaron don Mario Flores y don Virgilio Sánchez.

—De San Vicente llegaron don Ismael Barrá y don Isidoro García.

—Siguió para San Julián don Evaristo García R.

—Partió para San Pedro Putla don Isidoro Marroquín.

—De Tepeceque regresó don Elias G. Gómez.

—De que aún era laborista, y no se comprende, cómo es que anda a sus correlacionarios de "pululadores de misericordia".

No está demás, decir, que los escasos datos que dimos ayer sobre el descontento en San Pedro Masahuat nos fueron proporcionados precisamente por un empleado principal de la Alcaldía de aquella ciudad.

ACLARACIONES QUE HACE EL PRESIDENTE DEL DIRECTORIO ELECTORAL DE ACULHUACA

Aculhuaca, 12 de enero de 1932.
 Señor Director de DIARIO LATINO. — San Salvador.
 En el número 12443 de su cotidiano, he leído con extrañeza la siguiente noticia: que la comisión nombrada por el Directorio de esa capital, dio en el informe que en esta Villa se observaban ciertas anomalías, ejerciendo coacción a favor de determinada candidatura, lo que es completamente falso, y en honor a la verdad voy a dar una información cómo pasaron las cosas en esa población.

A las ocho de la mañana como la ley indica se formó el directorio dándole interinamente posesión al señor Alcalde, acto continuo se comenzó la votación en el mayor orden posible y con toda libertad, se tomaron votos de las tres plataformas que en ese instante aparecieron; pero como a las diez de la mañana se presentó el señor Comandante Local de esta, uniformado capitán Encarnación Burgos, y dirigiéndose a la mesa directiva dijo: esta es la candidatura que deben sacar adelante, mostrando una planilla para diputados, encabezada por Antonio Enrique Alvarenga, y viendo el que suscribe la actitud del señor Comandante, le llamé la atención a efecto de que como militar en servicio activo, no tenía que andar haciendo propaganda ni imponer ninguna candidatura prevista el caso en los artículos 35 y 37 de la ley de elecciones.

En este contexto el señor Comandante, yo mismo varío usted debe buscar la candidatura que yo le indique, llevando el Comandante un planilla de Reservistas a quienes los distribuyó la planilla misma, repartiendo a algunos los nombres de los agraviados a quienes se les indicó que no era el Comandante el que debía dictar la planilla sino los votantes.

A las once de la mañana, se hizo recibida, los votos en el mayor orden posible y sin ejercer presión a favor de ninguna candidatura, pues muy bien comprendimos el cumplimiento de nuestro deber.

Respecto al señor Director, darle publicidad a esta aclaración que hago, en honor de la verdad me suscribo el señor Director muy atento y S. S.,
 SILVANO GARCIA — Presidente del Directorio.

TRASLADO



Desde el primero de octubre tendemos el gusto de atender a nuestra apreciable clientela en nuestro nuevo local, frente al Hotel Nuevo Mundo.
 Dirección: la. C. O. Antigua oficina del doctor Rafael Viana. — Teléfono 3-7-3.

ANEMIA-CLOROSIS
 APROBACION DE LA ACADEMIA DE MEDICINA DE PARIS
Pildoras y Jarabe BLANGARD
 2 a 6 Pildoras o 1 a 3 Cochuradas
DEBILIDADES-ESCRÓFULAS

PARIS VOLCAN

Casa Que Más Barato Vende

Gran Surtido de BROCATOS DE SEDA EN TODOS COLORES.
LISTONES DE RELIQUIA DE PURA SEDA.
BIRRETES Y SOMBREROS PARA PADRES.
FLECOS, BRICHOS, ETC., ETC. PARA SANTOS.
ORNAMENTOS PARA IGLESIA

C. BERNHEIM & CIA. Tel. 152

Los mejores trajes durante la fiesta los vende A. R. C. — E. Mientras el comerciante duerme sus anuncios trabajan por él.

Correcto Orden Durante Las Elecciones

San Juan Nonualco, 7 de enero de 1932.

En el mayor orden celebróse el domingo tres del corriente las elecciones de autoridades locales en esta, habiendo salido electo alcalde, por mayoría de votos don Francisco Minero Cordova del partido independiente. Se presentaron a las elecciones el expresado señor Minero Cordova y el candidato del ex-laborismo (que en paz descanse) don Nicolás Merlos, quien a pesar de los decretos se retiraron convencidos de su derrota en vista de su inferioridad numérica... en silencio y sin protesta cual corresponde a un caballero bien nacido.

El lunes cuatro se practicó el escrutinio en el mayor orden, sin notarse que hubiera allí ni vencedores ni vencidos, y ayer se efectuó la entrega. Nuestro estimado cura párroco M. A. Machado ofició una solemne misa con tedeum en acción de gracias por la libertad con que se hizo uso de ese sagrado derecho que en otras épocas y de la manera más injustificada y burda se nos había privado por un gobierno de absoluto des-gobierno. Después de la misa, el pueblo pasó a su nuevo Alcalde por las calles de esta vitoreándolo entusiastamente la misma que al saliente don Adán Oviedo que ha sido muy querido del vecindario. De regreso

VINO S'RAPHAEL
 Tónico - Regenerativo - Digestivo
 Preferido en ANEMIA, CLOROSIS, DEBILIDAD

De un sabor exquisito. Estimulante del Estómago.
 Delicioso como vino de postres.
 Recomendado a las personas de edad, a las jóvenes y a los niños.

Solo el VINO S'RAPHAEL, hecho en las Bodegas de la Trinité, en la ciudad de Ginebra, Suiza, es el que en el mundo entero, es reconocido como el más saludable y el más agradable.
 Compañía de VIN S'RAPHAEL, en Valence (Drôme) Francia.

INSERCIÓN GRATUITA

Se pone en conocimiento de los estudiantes de la Facultad de Medicina que el período de exámenes y de inscripciones a los mismos, así como el de las respectivas matriculas, será del 10. al 15 de Febrero próximo entrante.
 LA SECRETARIA.
 alt. int. h. 23 Ene.

ERNESTO DREYFUS

Teléfono 8-0-3 Apartado Postal 102
 SAN SALVADOR, C. A.
 Dirección cablegráfica: EDFUS

Comisiones. — Transacciones de toda clase. — Representaciones en asuntos comerciales. — Negocios de propiedades agrícolas. — Permisos. — Informes. — Negocios de brillantes. — Colocación de Hipotecas. — Oficina: Calle Delgado, frente de la Casa Dada. alt. int.

ESPACIO RESERVADO

para un anuncio de 20 pulgadas

alt. int. h. n. or.

INSERCIÓN GRATUITA

AVISO

Se hace saber a los interesados en general, que esta Dirección General dará estricto cumplimiento al artículo 24 (reformado) del Reglamento para la circulación de vehículos y peatones en vigencia, el cual dice a la letra: "Artículo 24: Se considerarán como vehículos oficiales: los del servicio de los señores Presidente y Vicepresidente de la República; Presidente del Poder Legislativo, Presidente del

Poder Judicial; Misiones diplomáticas; Ministros y Subsecretarios de Estado; Director General de Policía y, en general, los de propiedad nacional cuando estuviesen dedicados exclusivamente a servicios oficiales y obras públicas".
 Dirección General de Policía: San Salvador, a cuatro de enero de mil novecientos treinta y dos.

3 y alt. int.

ITINERARIO

Miami—Centro América—Zona del Canal

En Vigor el 10. de Diciembre de 1931

RUMBO AL SUR (Léase hacia abajo)		RUMBO AL NORTE (Léase hacia arriba)	
VIERNES		MIÉRCOLES	
7.00 AM	S. Miami	Ll. 3.15 PM	
9.15 AM	Ll. Habana	S. 1.00 PM	
VIERNES-MARTES		MIÉRCOLES-LUNES	
9.45 AM	S. Habana	Ll. 12.30 PM	
3.15 PM	Ll. Mérida	S. 7.00 AM	
SABADO		DOMINGO	
7.00 AM	S. Mérida	Ll. 2.45 PM	
1.00 AM	Ll. Payo Obispo	S. 12.45 PM	
1.30 AM	S. Payo Obispo	Ll. 12.15 PM	
0.15 AM	Ll. Belice	S. 11.30 AM	
0.45 AM	S. Belice	Ll. 11.00 AM	
2.15 PM	Ll. Puerto Barrios	S. 9.30 AM	
2.45 PM	S. Puerto Barrios	Ll. 9.00 AM	
2.45 PM	Ll. San Salvador	S. 7.00 AM	
MIÉRCOLES-DOMINGO		SABADO-MARTES	
5.14 AM	S. San Salvador	Ll. 2.45 PM	
6.25 AM	S. San Lorenzo	S. 1.45 PM	
7.50 AM	S. Managua	S. 12.30 PM	
10.00 AM	S. San José	S. 10.20 AM	
12.15 PM	S. David	S. 8.05 AM	
2.30 PM	S. Panama City	S. 5.50 AM	
2.45 PM	Ll. Cristóbal	S. 5.15 AM	

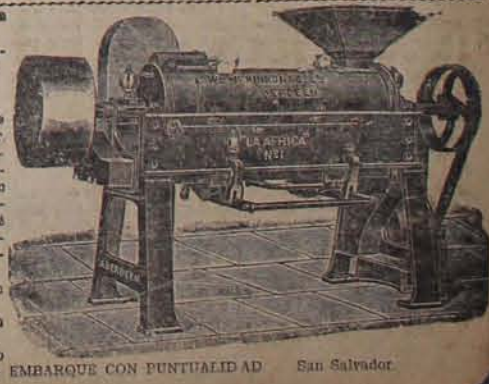
CUANDO NECESITE UNA MONTURA DE BUENOS MATERIALES, Y EN LOS ÚLTIMOS ESTILOS BUSQUELA EN LA TALABARTERIA CENTRAL DE J. C. ABREGO. PORTAL PEPELITO. (2).

ES IMPRESCINDIBLE PARA VIAJAR EL SACO DE LONA PARA ROPA SUCIA QUE HAY EN TODO PORTE Y MODELO EN LA TALABARTERIA CENTRAL DE J. C. ABREGO. PORTAL PEPELITO. (4).

DESCASCADORAS DE CAFÉ MARCA "AFRICA"
 Fabricada por Wm. Mac Eron & Cia Limitada, de Aberdeen, Escocia. Establecida en 1758

Fabricantes de maquinarias para beneficiar café, azúcar, etcétera. Instalaciones Hidro-Eléctricas y toda clase de maquinaria para la Agricultura tropical. Despulpadoras con pechecas de goma para corte de café, jarejo y Secadoras de Café. GRASSA más modernas y sencillas y GUARDIOLA.

Estudios y planos sin ningún cargo. Entiéndase solamente con JOHN WRIGHT, Ingeniero. Hotel Internacional. Apartado Postal No. 350 Teléfono 385 EMBARQUE CON PUNTUALIDAD San Salvador.



Comunicamos a nuestra estimada clientela y público en general que estamos completamente instalados en nuestro nuevo y elegante edificio, en el que hemos construido especialmente una GALERIA FOTOGRAFICA con Salón-Tocador anexo para que los matrimonios y grupos de familia puedan prepararse a su gusto antes de fotografiarse.

Constantemente recibimos surtidos de materiales y artículos de fotografía para aficionados y profesionales. Se atienden pedidos para todos los departamentos de la República.

Los amateurs encontrarán los mejores servicios de revelado e impresión de sus películas.

Como siempre, nos será grato atender sus órdenes en la Calle DEL LATINO, No. 21, contiguo a DIARIO LATINO. Teléfono 1-3-7.

SOMOS DISTRIBUIDORES DE LA CASA KODAK EN LA REPUBLICA

y Sáb. Tor.

SE ALQUILA

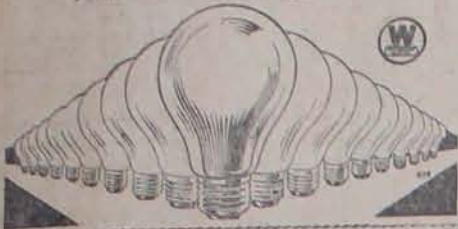
Una casa, con todas sus comodidades de la Gaitía, en excelentes condiciones con el Banco Agrícola Central.

Lámparas Perladas Westinghouse esmeriladas por dentro

Luz de brillo estabulado y plácido

De venta en la

Cia. Alumbrado Eléct. de S. Salvador Portal Occidental - Teléf. No. 614



GRAN SURTIDO EN: Fantasías Finas - Medias CASIMIRES - CORBATAS SCHWARTZ HNOS & Co.

CUANDO LE FALTE UN BOLSO DE MANO ELEGANTE DE EXCELENTE MATERIALES Y BIEN ACABADO LO ENCUEN-

TRA EN LA TALABARRERIA CENTRAL PORTAL PAPELITO DE J. C. ARREGO. (3). alt. int.

- PARIS
LONDRES
ROMA
HABANA
MEXICO
TEGUCIGALPA
COLOMBIA
E. UNIDOS
ETC.

RADIOS PILOT ONDAS LARGAS CORTAS

TODAS DOMINADAS POR EL MARAVILLOSO PODER DEL PILOT-11 VALVULAS Modelo 1932

A. DEHAIS

3a. Calle Poniente, No. 22-TELEFONO 9-0-4.

JERUSALEN

Desde a través del "Cartiride", el vapor del Lloyd Norte Alemán de Bremen, en el gran viaje a Oriente.

Batallas tenaces y sangrientas, estenuados combates, luchas demolidas, han dejado lugar en el transcurso de los siglos por la posesión de Jerusalén, por la ciudad del templo de David y de Salomón, por los lugares donde se desarrolló la Pasión de Jesucristo, por el sitio donde tuvo lugar la Ascensión de María.

La perspectiva que se contempla desde el Monte de los Olivos es inolvidable. La ciudad de David descansa allí en su extensión en la amplia hondonada como enmudecida repentinamente ante la emoción de los recuerdos preteritos.

Desde a través del "Cartiride", el vapor del Lloyd Norte Alemán de Bremen, en el gran viaje a Oriente. Batallas tenaces y sangrientas, estenuados combates, luchas demolidas, han dejado lugar en el transcurso de los siglos por la posesión de Jerusalén...

La mirada huye de los muros sombríos hacia los blancos muros del encantado jardín de Gethsemani confiado a las manos suaves y diligentes de los hermanos minoristas de la orden de San Francisco. Olivos nucleados milenarios que inclinan sus troncos hacia el suelo, sobretiran los lugares santificados por la Pasión y la Muerte del Salvador.



Las Ultimas Novedades EN SOMBREROS STETSON Y DUNWICH LAS ENCONTRARA EN EL ALMACEN EMILIO CASANOVAS TEL. 10-33

Gran novedad están haciendo los precios bajos de A. B. C. - 14.

Mientras el comerciante duerme sus anuncios trabajan por...

Tras el emerger, con fulgores de un rojo fuego, los contornos rechilinos de la tierra del Jordán, la biblica Moab. Una llanura calcinada y arida, imagen simbólica del Infierno, presidida por los ancianos moabitas de Moab.

CONCIERTO DE JAZZ Y DE MARIPIBA EN LA ESTACION RUC

- 1-Cantante con ritmo, fox trot, jazz.
2-Ex ella, jazz.
3-Cielo salvadoreño, fox trot, mariamba.
4-No haga cosas a cas mujer, bolero, mariamba.
5-En el cielo, vals de Felipe Solo mariamba.
6-Mi tiempo, tango, mariamba.
7-Juventud marica, mariamba.
8-Extras.

Todo lo que usted necesite para su mente lo encontrará en A-B-C. - 11.



SORTEO SEMANAL DEL CLUB ALPINA

- Serie R. Sorteo número 24. - Acción número 22. - María de González, Hobasco.
Serie S. Sorteo número 16. - Acción número 4. - María Luisa de Villanova, Santa Tecla.
Serie T. Sorteo número 12. - Acción número 26. - Doctor Anselmo, Santa Ana.
Serie U. Sorteo número 6. - Acción número 18. Carlos M. Orellana, San Salvador.

Feían a la venta las Acciones de la Serie "V", si usted gusta jugar y comprar por abonos semanales, ocurra a tomar su acción, a las Agencias o en esta su casa. San Salvador, 10 de enero de 1932. OTTO ROEDER.

Nutromalt advertisement featuring a baby and a product can. Text: 'Arúcar nutritiva para los niños de pecho, preparada según el procedimiento de Soxhlet. Cura las perturbaciones digestivas, sin necesidad de someter al niño a una cura debilitante.'

STETSON advertisement. Text: 'HEMOS RECIBIDO EL SURTIDO MAS SELECTO DE SOMBREROS STETSON VEA NUESTRAS VITRINAS ANTES DE HACER SUS COMPRAS. CAMISERIA ESPAÑOLA Tel. 9-0-3. ROCA HERMANOS'

GARAGE DURAN

Pintura- Reparación- Accesorios- Para Automóviles de todas Marcas Repuestos para Autos y Camiones

CHEVROLET - PRECIOS BARATISIMOS - 3a. Avenida Norte, No. 17. TELEFONO 3-8-7. alt. int. h. últ Sep

UN EJERCITO DE 500.000 FONOGRAFOS TODOS TOCAN LA "SENSACION DE LA SEMANA" Créalo o no, la Casa Huber es la única importadora directa de los últimos discos "DURIUM"; los demás venden números atrasados. ACABAN DE LLEGAR: No. M-2-TU DICES QUE ES LOCURA Fox-Trot No. M-3-LLAMAME AMADA MIA Fox-Trot No. M-4-ME SOBRA EL TIEMPO Fox-Trot alt. int h. 27. Ep.

Se Soluciona La Crisis Ministerial En Francia

CANCELACION COMPLETA VA PROPONERSE EN LAUSANNE

La juventud alemana propone un plebiscito para el asunto presidencial

París, 14. Excl. — El Dr. Luchart, New Jersey, 14. Excl. — El Teniente Comandante Carlos E. Rosendahl, al mando del Akron, está preparando un reporte para el Departamento Naval, en el que informa que el vuelo final del dirigible durante la semana última, probó de manera concluyente que el navio está capacitado para volar bajo las peores condiciones que ofrece el invierno.

LA OPINION DE MUSSOLINI ES CONCLUYENTE

Hay que cancelar las deudas para reparar la economía del mundo

Roma, 14. — A. P. — El editorial del "POPOLO D'ITALIA" asegura que Mussolini opina por la cancelación de las deudas de guerra y las reparaciones. Esta ha sido desde antes la actitud de Italia. El elemento oficial dice que Italia no tiene la voluntad de cooperar con nosotros, se economizará mu-

Milán, 14. — A. P. — Mussolini, en un artículo del "POPOLO D'ITALIA", advierte a Europa que el primer paso que tiene que dar para ayudar al restablecimiento de la economía mundial es cancelar las deudas por reparaciones. Esto, según el Duce, pondría a Estados Unidos en el compromiso ineludible de cancelar las deudas de guerra.

Milán, Italia, 14. Excl. — El Premier Mussolini aconseja ayer a Europa en un artículo publicado en su diario El Popolo D'Italia, que cancele sus deudas de reparaciones como el primer caso para que se salve el mundo.

Llegaron de Amapala don Gabino Lara y don Victoriano Chacón.

Liceo "Gabriela Mistral"
4a. Ave. Sur, No. 50.
Estudios de Primaria, Secundaria, Comercio y Oficina. Matricula abierta. Las clases comenzarán el 16 de enero.
CONCHA Y XOCHITL URLARTE.
alt. Sa. h. 6 Feb.

BANCO SALVADOREÑO

ESTABLECIDO EN 1885
CAPITAL Y RESERVA Colones \$,000,000.00
ANGEL GUIROLA
Director Presidente Permanente
DIRECTORES PROPIETARIOS
Carlos A. Guirola Ricardo Guirola
DIRECTORES SUPLENTE
Doctor Francisco Martinez S. Tomás F. Medina.
ADMINISTRADOR
Luis Antonio González
DEPARTAMENTO DE ABOGACIA Y DE LO CONTENCIOSO
Doctor Belarmino Suárez
AGENCIAS:— En Santa Ana, San Miguel, Santiago de María, Abascochán, Cojutepeque, Santa Tecla, Sonsonate y Zacatecoluza.
CORRESPONSALES:— En las principales plazas de Europa, Estados Unidos y Centroamérica.
Abona intereses en depósito a plazo fijo: colones. Oro americano acuñado o giros sobre Estados Unidos.
Giros por Cable, Letras a la vista, y Cartas de Crédito por cuenta ajena y toda clase de operaciones bancarias.

MURIO UNA HERMANA DEL EX-KAISER

LA CERVEZA AYUDA A CONSERVAR EL SISTEMA HUMANO, DICE GRAHAM LUSK

Washington, 14. Excl. — Vuelo a poner en el tapete la cerveza ante el Subcomité de Manufacturas del Senado, donde se ha presentado un testimonio de que la cerveza conteniendo el cuatro por ciento de alcohol, ayuda en vez de dañar el sistema humano, si se toma con moderación. Esto dijeron hoy varios científicos y médicos en una de las audiencias previas, a la legislación del proyecto. El doctor Graham Lusk, profesor de Filosofía de la Universidad de Cornell, describe la cerveza así: "good thing for poor people" "buena cosa para la pobre gente" y concluye: "bad food taste good" "el mal alimento gusta más".

Frankfurt, Alemania, 14. Excl. — La ex-Reina Sofia de Grecia, hermana del ex-Kaiser Guillermo murió anoche aquí, después de varias semanas de gravedad. Todos los niños de la ex-Reina estuvieron al lado de su lecho de muerte. Ella fue debilitándose día a día por el orden intestinal. No se le concedió permiso al ex-Kaiser para venir a verla.

NOTICIAS MUNDIALES DIARIO LATINO NOTICIAS MUNDIALES

SAN SALVADOR, C. A., VIERNES 15 DE ENERO DE 1932

BOLETIN CABLEGRAFICO MUNDIAL

Washington, D. C., 14. Excl. — El orador Garner dijo hoy que los demócratas entrarán en cargo de las ramas del congreso y del ejecutivo, después de las próximas elecciones nacionales y que esperan dedicarse entonces, de preferencia a balancear el presupuesto. Si un Senado republicano—añadido— y un presidente republicano tienen la voluntad de cooperar con nosotros, se economizará mu-

San Francisco, California, 14. Excl. — El Southern Pacific Incorporated, Golden Gate Ferry, desafió hoy a la ciudad, haciendo fuerza por la construcción inmediata, con un valor de quinientos mil dólares, la extensión de sus muelles en el terminal de Hyde Street como lo exigen las franquicias. El abogado de la Compañía indica que los requerimientos de las franquicias se encaminan a eliminar la congestión ante el desarrollo del tráfico acuático y que si es necesario se librarán verdaderas batallas en la Corte.

New York, 14. Excl. — Babe Ruth el rey jonronero de los New York Yankees, devolvió sin firmar la contrata ofrecida a él por el Club para 1932. El contrato por el período de un año consignaba setenta mil dólares, diez mil menos de lo que Ruth recibió el año pasado.

Paris, 14. Excl. — Miss Marjorie Durant, de Detroit, empezó un vuelo hoy desde el aeródromo de Le Bourget a Capetown, Sur Africa, cruzando por el corazón de la jungla africana. Ella piensa acuatizar su anfibia en los lagos de Africa y estudiar la vida de la jungla. Le acompañan el piloto Charles La Jott y el mecánico James Sanders.

Agua Caliente, 14. Excl. — Dieron principio los eventos para ganar el primer premio de 15,000 dólares en el match de Golf.

Washington, 14. Excl. — El Director General de Correos Brown, declaró definitivamente hoy que el Presidente Hoover es un candidato, en la elección, en el ticket republicano. Brown que en los círculos políticos está considerado como el probable sucesor del Senador Fess como chairman del Comité Nacional Republicano dice que las condiciones locales se enfrentarán en cada Estado por el método de hacer circular el nombre de Hoover.

Lima, Perú, 14. Excl. — El gobierno ha emprendido una gran campaña para que los agricultores y terratenientes se interesen por volver a cultivar frutas y dar fin a la gran importación anual de naranjas, manzanas, bananos y otras frutas de los Estados Unidos, Ecuador y Chile. Antes de la guerra mundial grandes hortalezas y huertos crean de los Andes abastecían al país con frutas que dejaban beneficios sustanciales a sus cultivadores.

Detroit, 14. Excl. — Lowell R. Bayles, muerto cuando un aeroplano se estrelló en un vuelo, a 350 millas de aquí, el primero de diciembre estableció un nuevo record de velocidad según asevera el Consejo Nacional de Aeronáutica, pues Bayles hizo en una hora 28175 millas el primero de diciembre, batiendo viejo record de Al Williams, teniente del Ejército.

Madrid, 14. — A. P. — El diputado socialista Juan Botella Asesin pidió a la Cámara la inmediata expulsión de los jesuitas, conforme con lo dispuesto por la Asamblea Constituyente. Declaró que ni el Presidente de la República ni el Primer Ministro eran capaces para hacer cumplir esa ley. Los diputados de Gascuña y de Navarra, los simpatizadores del gobierno y los católicos, silbaron y burlaron al orador, promoviendo un escándalo.

Honolulu, 14. — A. P. — La ciudad está tranquila. Se permite a los marinos y los soldados circular por las calles. Hay una guardia numerosa que tiene por objeto prevenir escaramuzas entre civiles y militares. Las autoridades procuran que

LA EX-REINA SOFIA DE GRECIA DEJO DE EXISTIR

CANCER

El Kaiser no obtuvo permiso de ir a verla morir

Frankfurt, Alemania, 14. Excl. — La ex-Reina Sofia de Grecia, hermana del ex-Kaiser Guillermo murió anoche aquí, después de varias semanas de gravedad. Todos los niños de la ex-Reina estuvieron al lado de su lecho de muerte. Ella fue debilitándose día a día por el orden intestinal. No se le concedió permiso al ex-Kaiser para venir a verla.

Frankfort del Main, 14. — A. P. — La ex-Reina Sofia murió ayer miércoles a las 22 horas y 55 minutos. Fue Reina de Grecia, tenía 62 años de edad; era hermana del ex-Kaiser y sufría de cáncer hacia mucho tiempo.

Frankfort del Main, 14. — A. P. — La ex-Reina Sofia de Grecia, que murió anoche, será enterrada en Florencia, al lado de su esposo el ex-Rey Constantino.

Doorn, 14. — A. P. — El ex-Kaiser sufre un obstinado ataque de bronquitis, después de varios días de un fuerte resfriado.

el juicio de los americanos acusados del asesinato del hawaiano, sea de la mayor brevedad.

Tian Tao, 14. — A. P. — Soldados japoneses de infantería de marina, procedentes de los barcos de guerra, vigilan las calles. Millares de chinos quieren partir a consecuencia de disturbios causados por residentes japoneses que destruyeron las oficinas de un diario chino y quemaron el cartel general del Kuomintang.

Ahmedabad 14. — A. P. — Madeline Slade, discipula de Gandhi, excita a los hindús a la desobediencia civil, botando los trajes extranjeros y llevando los propios.

Varsovia, 14. — A. P. — El ex-Primer Ministro Witos ha sido sentenciado a 18 meses de prisión, juntamente, con nueve compañeros que fueron condenados a sufrir diversas penas, acusados de conspirar para derrocar al gobierno.

Lima, 14. — A. P. — La Asamblea rechazó el derecho de voto para la mujer; pero por 69 votos contra 36 acordó concederle el derecho de votar en las elecciones municipales.

Washington, 14. — A. P. — El senador Johnson ha pospuesto para mañana la sesión del Comité de Finanzas. Quiere estudiar la correspondencia de la National City Company con el gobierno colombiano. El Subsecretario de Relaciones White y otros empleados del Ministerio están listos para declarar.

New York, 14. — A. P. — Stocks y acciones firmes; cambios firmes. El azúcar y el trigo se sostienen. Hay muy poca demanda de café.

Nueva York, 14. — A. P. — Tomás I. Chardbourne regresó

EL GABINETE SIEMPRE LO ENCABEZA MR. LAVAL

Queda también como Ministro de Relaciones

Urgió la formación del nuevo Gabinete el asunto de reparaciones y el desarme

Paris, 14. — A. P. — En los corrillos de Laval se dice que al Doumer le encargó la formación del Gabinete, aceptará nombrándolo esta noche.

Paris, 14. — A. P. — Doumer llamó a Laval al Eliseo; se presume que para ofrecerle la Presidencia del Gabinete. Laval aceptó formar el Gabinete y probablemente lo hará hoy mismo.

Paris, 14. — A. P. — Laval ha formado el nuevo Gabinete con los mismos expertos estadistas, haciendo algunas modificaciones; el Subsecretario de Relaciones le sustituye en el Ministerio de Gobernación, pasando él a hacerse cargo de la Cartera de Relaciones. Achille Fould, Subsecretario de Agricultura, es ascendido a Ministro de Agricultura, y Tardieu es Ministro de la Guerra.

Paris, 14. — A. P. — Laval se prepara para las conferencias de Ginebra y de Lausanne, por la reorganización del Gabinete. Laval ha aceptado la Cartera de Relaciones y Tardieu es Ministro de la Guerra. Estos dos ministros llevarán la responsabilidad primordial en las conferencias de las reparaciones y de desarme.

Paris, 14. — A. P. — Briand no ha contestado a Laval sobre su propuesta de Ministro sin Cartera. Briand tiene decidido partir para Cocherel a desear de sus faenas políticas.

Paris, 14. — A. P. — Los últimos ministros nuevos en el Gabinete son Pierre Gethala, de 38 años de edad, Ministro de Gobernación y el joven Achille Fould, Ministro de Agricultura. Ambos eran subsecretarios partidarios de Tardieu y de Laval.

Paris, 14. Excl. — Pierre Laval encabeza ya un nuevo Gabinete francés, formado rápidamente para solucionar las deudas de reparaciones y los problemas del desarme. Mr. Laval se sucede así mismo como Premier y queda también como Ministro de Relaciones en lugar de Aristides Briand. Laval designó al ex-premier André Tardieu, Ministro de la Guerra, Jefe de la Delegación del desarme a Génova.

— Cuando haya un enfermo crónico viejo, que padezca de acidos quedará muy agradecido si se le aconseja tomar GASTROL después de cada comida.

de Europa. Predice que el precio del azúcar mejorará, porque su exportación será limitada. Dice que el principal problema está en la limitación de las siembras en Java.

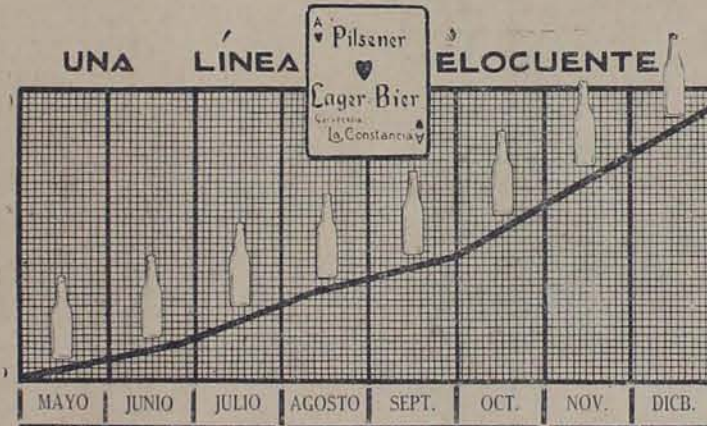
Washington, 14. — A. P. — Stimson dice que Estados Unidos no piensa enviar observador a la conferencia de Lausanne.

Oslo, 14. — A. P. — El Parlamento aprobó el aumento de las tarifas, que ahora se pagan en oro al tipo corriente en el comercio. Esto equivale a subir los derechos de importación en un 20 por ciento, exceptuando el azúcar y el café que tienen solamente el 15 por ciento.

Nueva York, 14. — A. P. — Los directores de las compañías Sinclair Consolidated Oil Corporation, Prairie Oil Gas Company y Prairie Pipe Line Company, han convenido en unirse.

Nueva York, 14. — A. P. — La noticia de que el Federal Reserve ha adoptado un programa de extensión de créditos, ha producido en los stocks un alza de tres a seis puntos. Las acciones subieron, lo mismo que los bonos de Sudamérica.

BRITISH LEGATION
The Reverend Percy Steed will conduct services next Sunday 17th January at 10.30 and 6.30



LAS CIFRAS DICEN LA VERDAD
La gráfica es una demostración elocuente del progreso o decadencia de un negocio.

En nuestro caso, la línea va siempre hacia arriba, siempre en ascenso. No hay misterio alguno en este éxito firme. Todos conocen sus causas, ya que el número de personas que sólo toman "PILSENER" es cada día mayor, y el prestigio de esta excelente cerveza cada día más sólido.

CERVECERIA "LA CONSTANCIA"
La Primera en ANTIGUEDAD, CAPACIDAD y CALIDAD

Colegio de Niñas "La Primavera"
El Colegio de Niñas "La Primavera" abrirá sus clases el 15 de enero corriente. La matrícula ya está abierta.
alt. h. 22 Ene. 8a. pag. JUANA GALVAN S.

Señores Contratistas
Se pone en sollicitación la reparación del patio de Tennis del "Salvador Tennis Club". Para pormenores dirigirse a: Orcaz Orellana, 11 Calle Poniente, No. 7. 15-16-1883-p.